

# Amigoe di Curaçao

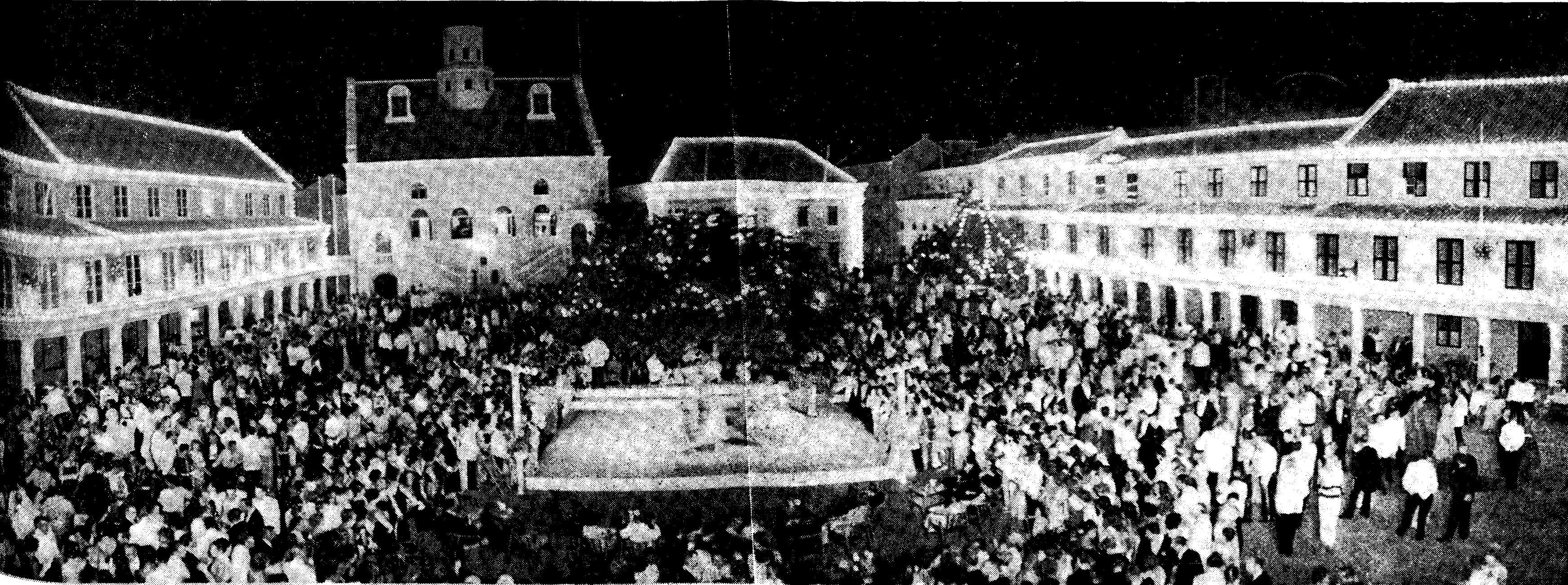
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



## KONINKLIJK PAAR OP EERSTEND BONAIRE

(Van een onzer verslaggevers)

**KRALENDIJK.** — De zon stond reeds hoog op Bonaire, toen hedenmorgen om negen uur de glanzende A.L.M.-vogel Curaçao, begeleid door twee Trackers van de M.L.D., in de haven kwam met aan boord koningin Juliana, prins Bernhard, gouverneur mr N. Debrat, minister-president E. Jonckheer, de Nederlandse vice-minister-president B. W. Biesheuvel en mevrouw W. J. Biesheuvel-Meuring. Het gevolg van hun verblijf in de Nederlandse Antillen. Eerder in de ochtend was de Van Amstel algemeen aan de steiger van Kralendijk. Bonaire is klein in inwoneraantal, maar iedereen weet dat, des te meer plezieriger was het daarom te zien, dat nog zoveel Bonairea-

nen naar de luchthaven waren gekomen om het koninklijk paar te begroeten. Nadat de motoren van de Convair 340 waren gestopt en de statietrap langszij was gereden, verlieten hare majesteit en zijne koninklijke hoogheid als eersten het toestel, aan de voet van de trap welkom geheten door de gezaghebber van het eilandgebied, de heer E. J. Morkos. Evenals op Curaçao bracht ook hier de mariniersfanfare het Nederlandse en Antilliaanse volkslied ten gehore en bleizen en sloegen de pijpen en tamboers de parademars. Na de inspectie van de erewachter ontstond het eerste echte contact tussen vorstin en volk van Bonaire, toen de twaalfjarige Ingrid Statia namens de bevolking van het eilandgebied de koningin bloemen aanbood.

man, dr A. Krumpelman, hoofd van de gezondheidsdienst, mevr dr E. H. Rensink, de heren J. H. Ellis, lands- en eilandsoontvanger, A. Steinfors, H. J. M. Holten, frater-directeur A. J. M. van der Voort, consul P. M. Briceno-Quintero van Venezuela en M. A. Klawer, productieleider „Cambes“.

Omstreeks kwart over negen ging het koninklijk paar in een open auto stapvoets op weg naar het centrum van Kralendijk, waar hun een zanghulde werd gebracht. Langs de route stonden veel vlaggen en ook waren crebegen aangebracht.

Koningin Juliana en prins Bernhard namen plaats op een met vlaggen versierd podium, het gelaat gekeerd naar zee, waar de Van Amstel lag afgemeerd. Enthousiast zingende kinderen en een haast nog geestdriftiger dirigerende frater toonden het jaar de aanhankelijkheid van Bonaire. Enorm was aan het einde de vreugde van de honderden kinderen, toen de koningin hun vertelde dat zij morgen vrij van school hebben.

### Wandelende gezaghebber

Vervolgens reden de vorstelijke bezoekers naar het hotel alvorens aan een rondrit over het eiland te beginnen. Als aardige bijzonderheid kan worden vermeld, dat de gezaghebber van Bonaire, de heer E. J. Morkos, grote bekendheid geniet als wandelaar. Hij wordt dan ook wel „de wandelende gezaghebber“ genoemd. Hij zag er dan ook geen been in om de route die koningin en prins per auto over zijn eiland zouden maken te voet te controleren. .... en dat in die warmte. ....

### Rondrit

Na de aankomst in Hotel Bonaire was er even gelegenheid zich te versnappen alvorens de schitterende tocht over de toeristenweg van Bonaire een aanvang nam. Het was voor de eerste maal, dat het koninklijk paar van deze weg gebruik maakte. Natuurlijk werd even stil gehouden op het platform bij het Gotoemeer, waar men van een van de mooiste uitzichten over het prachtige deel van het eiland kon genieten. Het was wel jammer, dat de flamingo's verstek lieten gaan.

Tegen elf uur arriveerde de stoet in Rincon, waar koningin en prins wederom een zanghulde in ontvangst mochten nemen. Ook hier kende de kindervreugde geen grenzen,

De dreigende regenwolken welke zich gistermiddag boven Curaçao en Willemstad verzamelden deed bij velen angstige gevoelens opkomen met betrekking tot de openbare galareceptie op het Fortplein, ter gelegenheid van het bezoek van het koninklijk paar aan Curaçao. Maar de wolken konden niet voorkomen, dat nimmer 'n regeringsreceptie zo druk bezocht werd als juist gisteravond, toen naar schatting tweeduizend tot vijfentwintighonderd mensen zich verzamelden op het prachtig verlichte Curaçaoe Binnenhof. Begeleid door gouverneur mr N. Debrat, minister-president E. Jonckheer en hun dames en de andere leden van de ministerraad kwamen koningin Juliana en prins Bernhard en hun gevolg iets over half negen uit het gouvernementspaleis. Nadat de Politieharmonie een couplet van het Wilhelmus had gespeeld begaven de hoge gasten zich langs de trawke aanwezen. Tot tweemaal toe deden koningin en prins dit, terwijl de gouverneur verschillende van de aanwezigen aan het koninklijk paar voorstelde. De receptie werd opgeluisterd met Antilliaanse muziek, met folkloristische dansen door de balletgroep van Cocky van Oost en door 't Curom-koor. De receptie had 'n geanimeerd verloop, dat de ontvangst een half uur langer duurde dan was voorzien. Toen koningin en prins zich terugtrokken in het paleis zongen de aanwezigen hun een spontaan „Oranje boven“ toe.



• Onder de vleugels van de A.L.M.-vogel, welke koningin Juliana en prins Bernhard vanmorgen naar Bonaire bracht, nam gezaghebber M. P. Gorsira als laatste op Curaçao afscheid van het koninklijk paar.

toen de vrije dag van morgen werd aangekondigd, alvorens de rit werd voortgezet. Omstreeks half een keerden de men in het hotel terug voor de lunch, die werd aangeboden door het eilandbestuur. Tijdens zijn verblijf op Bonaire zal prins Bernhard vandaag als voorzitter van de World Wild Life Fund nog een gesprek hebben met de autoriteiten.

### Rociers Bovenwinden onderscheiden

WILLEMSTAD. — De rociers, die koningin Juliana en prins Bernhard en gevolg op Saba en St Eustatius aan wal zullen brengen, zijn onderscheiden met de eremedaljes in zilver van de huisorde van Oranje. Het zijn C. O. Heyliger, J. Triley, E. A. Livingstone, allen bootsmannen op Saba, en T. Brown, E. Hook en Th. Wyat, bootsmannen op St Eustatius.

## Koninklijk bezoek aan Curaçao voorbij

### Kleurrijke groet van schooljeugd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Hartelijk namen koningin Juliana en prins Bernhard vanmorgen rond half negen op de dr Albert Plesmanluchthaven afscheid van gezaghebber M. P. Gorsira en dit betekende het definitieve einde van het koninklijk bezoek aan Curaçao. De koninklijke gasten bestegen daarop zonder dralen de statietrap om in de A.L.M.-vogel Curaçao te verdwijnen en de reis naar het Flamingo-eiland te aanvaarden.

Reeds vóór half acht hadden de politiemannen op de verschillende kruispunten post gevat (voor de laatste maal wat dit bezoek betreft) om aan de stoet auto's, welke om acht uur van het gouvernementspaleis vertrokken, een snelle doorgang te verzekeren. De leerlingen van de St. Jozefschool te Pietermaai zorgden voor een kleine verassing door zich op te stellen bij de Kerkhofweg, voorzien van vlaggetjes om aan het vorstelijk paar nog een voorlopig laatste groet te brengen. Over de Rijkseendheidsboulevard en Schottegatweg-noord kwam de stoet auto's aan bij de Churchillweg, waarna allen nog de Rooseveltweg de hoge bezoekers schiedde van het vliegveld.

Bij de passagiershal van de luchthaven wachtten hen minister-president E. Jonckheer en meijfrouw H. Jonckheer op, evenals de gezaghebber. Gouverneur mr N. Debrat begeleidde de koningin en premier Jonckheer deed dit met prins Bernhard naar de commissie van uitgeleide, vergezeld door de gezaghebber, terwijl de adjudanten volgden. Deze commissie bestond uit dezelfde personen als de commissie van ontvangst maandagmorgen bij De Zeven Provinciën, met dien verstande dat de opstelling van de commissie in tegenovergestelde volgorde was. Het

gevolg en de overige begeleiden liepen terstond door naar het gereedstaande vliegtuig.

Vóór het stationsgebouw aan de kant van de luchthaven sloegen en bleezen de tamboers en pijpers de parademars toen de koningin en prins aankwamen bij het einde van de vertrekhal. Daarna werden een strok van het Wilhelmus en het Antilliaanse volkslied gespeeld, terwijl de erewachter stram in de houding stond. De erewachter bestond uit mariniers, die op Curaçao dienen. Nadat de commandant zoon van de Nederlandse Antillen commandant P. W. C. de Vos afscheid had genomen van de koninklijke gasten, was het de beurt aan gezaghebber M. P. Gorsira, die dit deed vlakbij de Curaçao, waarin gezagvoerder Bob van der Werf met zijn bemanning gereed waren om het A.L.M.-vliegtuig naar Bonaire te brengen.

### Convair „Curaçao“ vliegt voor koninklijk paar

WILLEMSTAD. — De technische dienst der ALM heeft er zorg voor gedragen dat het vliegtuig, waarmede de koninklijke gasten Bonaire, Aruba en St Maarten bezoeken, uitwendig tot in de puntjes is verzorgd. Het interieur van de Convair-340 „Curaçao“ onderging verschillende vernieuwingen. De buitenzijde kreeg een speciale poetsbeurt, terwijl de technici het toestel grondig inspecteerden. De cabine werd versierd met een fleurige ruiker.

Met deze glanzende vogel zijn koningin Juliana, prins Bernhard en het gevolg vanochtend om 08.35 uur van de Dr Albert Plesmanluchthaven vertrokken en 25 minuten later op het Flamingo vliegveld van Bonaire geland. Morgen zal hetzelfde vliegtuig om 08.15 uur de hoge gasten naar Aruba vervoeren, alwaar men 09.00 arriveert. Maandag 4 oktober brengt de ALM dan onze koninklijke gasten naar St Maarten.

De vertrektijd uit Aruba is 08.00 uur — aankomst 11.00 uur op St Maarten. Het uiteindeelike vertrek uit de Nederlandse Antillen vindt plaats vanuit St Maarten op vrijdag 8 oktober. De Convair zal om 09.15 uur te San Juan landen, vanwaar het gezelschap per KLM DC-8 charter naar Suriname vertrekt.

Dat aan alle eventualiteiten is gedacht blijkt uit het feit, dat de ALM tevens zorg draagt voor een „schaduwwilleging“, dat onmiddellijk ter vervanging van het eerste toestel kan worden ingezet indien dit nodig mocht zijn. Ook dit is een Convair-340.

Voor de aanvang van de eerste vlucht werd de bemanning door premier Jonckheer op de luchthaven van Curaçao aan de Koninklijke gasten voorgesteld. De bemanning bestaat uit: Bob van der Werf, gezagvoerder, Dick Kloppe, eerste officier, Dick Kloppe, boordwerktuigkundige, Mike Abraham, purser, Viola Benschop, stewardess.

Bij deze gelegenheid droeg de bemanning voor het eerst de geheel nieuwe ALM uitmonstering.

## Zanghulde door jeugd; Rit over flamingo-eiland

Vervolgens was het de beurt aan de commissie van ontvangst om aan de koninklijke gasten te worden voorgesteld. Hiervan maakten deel uit de heren J. H. R. Herrera, wvd gezaghebber, L. A. Abraham, Staten- en eilandsraadslid, gedeputeerden C.

D. Crestian en R. P. Saleh, mr A. W. Wouters, eilandssecretaris, de eilandsraadsliden A. F. F. Celestijn, L. F. Paula, A. A. Emerenciana, Ch. J. A. Beukeboom, F. C. A. Chirino, F. J. M. Frans, pastoor J. C. M. van de Seys van Kralendijk, ds J. Jonck-



De twaalfjarige Ingrid Statia biedt de vorstin bij aankomst op Bonaire bloemen aan.



# RADIO - TELEVISIE

**Donderdag**  
**TeleCaracas** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 American outlook; 18.00 Top of the pop; 18.30 Jewish prog.; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Shindig; 20.30 Detectives; 21.00 Nieuws; 21.15 Perry Mason; 22.15 Combat.  
**TeleAruba** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Count of Monte Cristo; 18.45 Noticia; 19.00 Sea hunt; 19.30 Sport; 19.45 Esperanzashow; 20.15 Detectives; 20.45 News; 21.00 Ben Casey; 22.00 Nieuws; 22.05 Roaring 20's.

**Vrijdag**  
**CUROM** — 06.30 Opening met de Curom-mars; 06.33 „Bon Dia” - opgewekte muziek - „Gouden Morgen”; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-Ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Gevarieerde muziek; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elk wat wils; 11.15 Protestantse ziekenzitting; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiament; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 N-Amerikaanse instr. muziek; 14.30 Herhalings Philips Muren; 15.15 Tante Hannie vertelt uit de Bijbel; 15.30 Verzoekplaten-Programma; 16.00 Hora Supersonico; 17.00 Peticiones y cumplidos; 18.00 Noticia na Papiament; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardij; 18.45 „Voor het slapen gaan” Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Uitzending van de Reg. voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30 Curom Journaal; 20.45 Curom hersengymnastiek competitie; 21.30 Franse les; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 (Semi-) klassieke aangeboden door de VGKS; 22.15 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.  
**Radio Caracas TV** — 9.30 En el jardín de la infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martínez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romántica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Robin Hood; 18.00 Historias del Mayor Adams; 19.00 Doña Sara García; 19.30

# KLMkan weer meer vliegers gebruiken

## Gang van zaken geeft voldoening

(Van onze correspondent)  
**DEN HAAG.** — De gang van zaken bij de KLM geeft aanleiding tot voldoening. Alle tekenen wijzen erop, dat na vier verliesgevend jaren de KLM in het boekjaar 1965-1966 kans zal zien een positief bedrijfsresultaat te halen. Dit schrijft minister Suurhoff (Verkeer en Waterstaat) in de toelichting op zijn begroting voor 1966.

De minister wijst er evenwel op, dat tegenover snel stijgende lonen en prijzen bij vele maatschappijen, waaronder ook de KLM, een voortdurende druk op het tarievenniveau staat. Een gelukkige omstandigheid is dat de moderne straalvliegtuigen verhoudingsgewijs goedkoop geëxploiteerd kunnen worden. Rond 1967 kan de inbedrijfstelling van grotere uitvoeringen van de bestaande straalvliegtuigen worden verwacht. De kostprijs zal dan nog verder kunnen dalen.

## Air Union

In de besprekingen tot oprichting van de Air-Union, waarin de luchtvaart-maatschappij van de zes EEG-landen moeten gaan samenwerken,

ziet weinig voortgang. Een van de belangrijke factoren is volgens minister Suurhoff wellicht de gunstige gang van zaken in de luchtvaart, die de partners in spe doet denken dat zij ook gemakkelijk alleen kunnen blijven voortgaan. De Nederlandse regering blijft echter voorstander van samenwerking.

## Meer vliegers

Volgens de minister zijn er aanwijzingen, dat in de naaste toekomst de vraag van Nederlandse luchtvaartondernemingen naar jonge vliegers van de rijksoverheid zal toenemen. Gelet op de leeftijdsopbouw van het huidige KLM-pilootenkorps is te verwachten dat ook daar binnen enkele jaren weer een toenemende behoefte aan jonge vliegers al ontstaan. De rijksoverheid neemt volgens jaar dertig leerlingen in opleiding.

# Gevangene trouwt en kiest hazenpad

**LONDEN (ANP)** — Een gevangene, die het huis van bevestiging in Londen onder bewaking mocht verlaten om in het huwelijk te treden, koos vandaag het hazenpad zodra hij het huwelijksregister had onderkend, zijn bruid in tranen en de getuigen met stonheid geslagen achterlatend. De bewakers zeten de achtervolging in maar slaagden er niet in de vrijheidsminnende bruidegom, die vier jaar logies op staatskosten tegoe had, in de kraag te vatten. Men houdt thans zijn bruid scherp in het oog.

# Veel slachtoffers vulkaanuitbarsting

**MANILA (DPA)** — Het Philippijnse Rode Kruis heeft bekendgemaakt, dat tot dusver 107 bekenden zijn geborgen van slachtoffers van de vulkaanuitbarsting op de Philippijnen.

# Geboorteregeling in concilie in debat

## Opnieuw twee groepen tegenover elkaar

**VATICANSTAD (AFP)** — Op de concilievergadering van woensdag, waarop in talrijke interventies over „schema dertien” voor en tegen het beginsel van geboorteregeling en het gebruik van voorbehoedsmiddelen werd gesproken, heeft de Egyptische melchitische aartsbisschop mgr. Elias Zochby een lans gebroken voor het toelaten van echtscheiding in bepaalde gevallen. Hij sprak over de gevallen van mensen die door de huwelijkspartner verlaten zijn en dan voor de rest van hun dagen aan de eenzaamheid zouden zijn overgeleverd. „De Kerk zou in dergelijke gevallen de onschuldige partner van de huwelijksbanden kunnen ontslaan, zoals dat bij traditie in verscheidene oosterse kerken gebeurt”, riep hij uit.

Daartegenover zei kardinaal Ruffini, de aartsbisschop van Palermo, dat schema dertien, waar het de vruchtbaarheid en kindermoord veroorzaakt, zich ook zou moeten uitspreken tegen echtscheiding en

„het veelvoudige kwaad van de onanie”. „De tekst spreekt van de wettigheid van de periodieke onthouding”, aldus voegde hij er aan toe, „maar legt er niet de nadruk op dat elke daad, gericht op kunstmatige bevoering van de natuurlijke vereniging van haar natuurlijk doel — namelijk de voortplanting — oneerbaar is en tegenwoordig is.”

## Vrijbrief

Kardinaal Ruffini vond dat het schema niet duidelijk genoeg liet uitkomen dat het verwelken van nakomelingen het gewichtigste doel van het huwelijk is. Het verlot aan de ouders om zelf over het aantal kinderen te beslissen zou een vrijbrief vormen voor een willekeurige bepaling van het kindertal. Ook was de vruchtbaarheid niet duidelijk genoeg verwoord, meende kardinaal Ruffini, die tot de orde werd geroepen omdat hij zijn spreektijd te buiten ging.

De Belgische kardinaal Suensens, aartsbisschop van Mechelen en Brussel, stelde voor in het schema ook het probleem van de lichtvaardig gesloten huwelijken op jonge leeftijd te bespreken en voorts om een korte tekst over de waarde van het bidden in gezinsverband in te voegen.

Er werden verder zeven stemmingen gehouden over het schema over de herderlijke taak der bisschoppen die vrijwel eenstemmig aanvaardde tot resultaat hadden. Het meest negatieve resultaat was de uitslag 2.041 voor en 54 tegen, over het voorstel dat de Romeinse curie voortaan meer dan tot dusver uit prelaten uit de verschillende wereldstreken zou worden samengesteld.

Een andere kwestie waarover gestemd werd betrof hervorming van de inrichting der pauselijke miniaturen. Ook de door de instelling van een bisschoppen-synode nodig geworden tekstwijzigingen werden aanvaard met slechts acht stemmen tegen.

# Katholieke arbeiders in België willen geen sociale pauze

**UTRECHT (ANP)** — De vereniging van Nederlandse katholieke militaire ambtenaren beneden de rang van tweede luitenant van land- en luchtmacht, „Sint Martinus”, heeft afwijzend gereageerd op de ontwerpen voor de algemene militaire pensioenwet en de uitkeringswet gevezen militairen, alsmede van de bepalingen, waarin het ontslag van militairen beneden de rang van tweede luitenant is geregeld.

Het bestuur van „Sint-Martinus” ziet de noodzaak niet in om het militair personeel pas op 65-jarige leeftijd pensioen toe te kennen, terwijl de ontslagdatum op een jongere leeftijd ligt. Bovendien is de vereniging er niet van overtuigd dat militair personeel op 55-jarige leeftijd moet worden ontslagen. In ieder geval passen bij een ontslag op zo jonge leeftijd andere voorzieningen. De vereniging meent voorts, dat de inkomsten van het militair personeel door de voorgestelde wijzigingen een drastische vermindering zullen ondergaan van hun 55ste tot 60ste levensjaar.

# De Volkskrant niet langer „katholiek”

(Van onze correspondent)  
**AMSTERDAM** — De Volkskrant zal niet langer meer verschijnen met de ondertitel „katholiek dagblad voor Nederland”. Dit werd meegedeeld door president-commissaris J. A. Middelhuys, voordat minister Bogaers het nieuwe twintig miljoen dure Volkskrantgebouw aan de Amsterdamse Wiboutstraat opende.

De heer Middelhuys motiveerde de wijziging, waarover intern reeds lang een discussie gaande was, als volgt: „Vroeger vonden de katholieke kranten zich vaak mede gesteund dank zij het verbod voor katholieken om „andersdenkende” bladen te lezen. Die tijd ligt definitief achter ons. De lezer zal nu voortaan moeten oordelen op grond van de kwaliteit van de krant, welk blad hij zal willen lezen. Wij hebben daarvoor onszelf de consequentie uitgetrokken.”

# Vrachtauto doodt acht kinderen

**AMMAN (AFP)** — In een noordelijke buitenwijk van de Jordaanse hoofdstad Amman zijn acht kleine meisjes om het leven gekomen en 35 gewond doordat een vrachtauto, die een steile straat afreed van de weg afweek, door een schoolmuur brak en een speelplaats opraspte.

# Vonnis proces-P.J. niet vóór december

## Geldigheid uitlevering door V.S. betwist

**CARACAS (RTR)** — Het proces tegen de vroegere dictator Marcos Pérez Jiménez, tegen wie een aanklacht wegens verduistering van veertig miljoen bolívar is ingediend, is gisteren hervat in Caracas. Vernomen wordt dat Jiménez de geldigheid van zijn uitlevering door de Verenigde Staten zal betwisten.

Een van zijn advocaten, dr. Morris Sierralta, heeft meegedeeld, dat hij van plan is binnenkort naar de Ver-

enigde Staten te gaan om de functionarissen van het departement van buitenlandse zaken vragen te stellen over onregelmatigheden in de uitleveringsprocedure.

Een andere advocaat, dr. Naranjo Ortiz betoogde gisteren, dat Jiménez, toen hij aan het bewind was, niet in een positie verkeerde dat hij fondsen had kunnen verduisteren. De verantwoordelijkheid voor het bestuur van het land berustte, volgens de grondwet van vóór 1961, bij het kabinet.

Het proces duurt voort en de verdediging verwacht niet dat vóór december vonnis zal worden gewezen. Tegen Jiménez is een gevangenisstraf van dertien jaar en vier maanden geëist.

# KUIFJE

## Het geheim van de Zonnetempel



# De misdaad zonder fouten

door **WILLY CORSARI**

54) Brom placht zijn vrije avonden door te brengen met het lezen en herlezen van alles wat met deze zaak in verband stond. De talloze brieven, stukken, rapporten, procesverbaal, die reeds een omvangrijk dossier vormden, en waarvan hij de meeste al lang kende, las hij telkens opnieuw door, in de hoop, dat hij nog feiten en gegevens ontdekken zou, die hem tot dusver waren ontgaan.  
„Moeten we 'em vanavond nog gaan arresteren?” vroeg hij, zodra zich Pit met een sigaret en een glas vermouth in een club geïnstalleerd had.  
„Wie?” vroeg Pit.  
„De moordenaar. Je ziet er net uit of je zo juist het geheim hebt opgelost.”  
„Misschien”, zei Pit.  
„Misschien deden we het al enkele malen”, zei Brom, op de stapel papieren voor hem wijzend.  
„Maar iemand moet het toch gedaan hebben?”  
„Ja, iemand zal het ook wel gedaan hebben”, zuchtte Brom. „Laten we dan maar weer met frisse moed beginnen. Wie verdenk je?”  
„Frans Hardt.”  
„Frans Hardt?”  
„Ja, ik begin te geloven, dat wij door twee mensen lelijk bij de neus zijn genomen. Namelijk door Frans Hardt en door Leo Vos.”  
Hierop vertelde Pit uitvoerig zijn weder-  
varen van die dag.  
Brom luisterde zwijgend.  
Toen alles verteld was, vroeg hij: „En vind je nu ook niet, dat we als vaststaand kunnen aannemen, dat Leo Vos een valse rol speelt?”  
„Het is mogelijk”, zei Brom. „Maar als Frans

Hardt de dader is zal het in elk geval niet meevallen het te bewijzen.”  
„Als deze theorie juist is”, ging Pit voort, „zou er uit blijken, dat in deze „misdad zonder fouten” toch fouten gemaakt zijn, maar lang na het piegen van de moord. Deze mensen zijn ongelooflijk brutaal en listig, maar zij hebben te slim willen zijn. Het feit, dat hij de deur heeft afgesloten zou ik nog niet direct een fout willen noemen. Inderdaad is daardoor de zaak nog raadselachtiger geworden. Maar iemand, die een duivelse listigheid aan de dag legt, zoals deze man, had een andere toon moeten aanstaan toen hij de verklaring over zijn broer aflegde.”  
„Ik herinner me toch”, merkte Brom op, „dat hij bij de lijkschouwing min of meer in de war was.”  
„Dat was waarschijnlijk de ontroering van de moordenaar, die bij het lijk van zijn slachtoffer staat.”  
„En waarom zou hij het gedaan hebben?” vroeg Brom.  
„Het is niet onmogelijk, dat wat wij aanzagen voor gebrek aan sympathie tegenover zijn broer, een uitgesproken haat was. En de oorzaak is, denkt me, niet moeilijk te vinden. Paul Hardt had veel op zijn broer voor. En dat zal waarschijnlijk al zo geweest zijn van hun kinderjaren af. Het is sinds lang bewezen, dat kleine voorvallen, geleiden onrecht, onbegrepen verdriet uit de prille jeugd, de mens in heel zijn verder leven kunnen beïnvloeden. De verbittering van Frans Hardt tegen zijn broer werd misschien reeds geboren toen men de kleine Paul steeds aanhaalde en van zijn minder aanvallige broertje Frans geen notitie nam.”  
„Veronderstellingen”, zei Brom. „Alles veronderstellingen. Weet je iets zekers daarom-trent?”  
„Neen, maar ik kan het me levendig voorstellen. De haat die langzaam groeit naarmate zij ouder worden en die ten slotte tot de

misdad leidde. Paul is opgegroeid tot een vrolijke, levenslustige jongen. Zijn broer bleef de gesloten natuur. Wij weten dat hun samenwonen een mislukking was. Dat zij voortdurend ruzie hadden. Het zou niet de eerste maal zijn, dat een lang opgekropte wrok na jaren tot een misdad leidt. Misschien met voorbedachte rade, misschien in een vlaag van drift. Zo maar, om een kleinigheid, wie zal het weten. Het is ook mogelijk, dat hij zich van zijn haat zelf niet bewust was. Je weet misschien wat Freud zegt over de „verdrongen gevoelens”, het onderbewustzijn, dat plotseling overheerst. Ik geloof alleen niet, dat Frans Hardt een gedeequilibriumbrederde natuur is. Integendeel. Ik geloof, dat hij zich zijn haat zeer goed bewust was. Deze man heeft zijn hersens bij elkaar. De fouten, die we tot dusver ontdek hebben, zouden ook moeilijk als bewijzen kunnen gelden. Maar ik hoop toch nog andere te ontdekken, die hem noodlottig kunnen worden. Ik vind het zeer belangrijk in dit verband, dat ook Poppy Heuvelling aan hem heeft gedacht. Het meisje, dat hem beter kende dan wij, weet misschien veel meer van de verhouding tussen de broers en bijzonderheden, die ons onbekend zijn.”  
„Het is knap bedacht”, zei Brom sceptisch.  
„Het zit zo goed in elkaar als een niet al te beroerde detective-roman. Met dit verschil, dat ze dan aan 't slot altijd de dader krijgen.”  
„En wat denk je dat we nu aan 't slot krijgen?” vroeg Pit, lichtelijk gekwetst.  
„Een kleinigheidje, dat je hele theorie weer omver zal gooien. Bijvoorbeeld een alibi!”  
„Erg enthousiast kan ik je niet vinden”, zei Pit.  
„Beste jongen, al zouden we voor ons zelf de overtuiging hebben, dat Frans Hardt zijn broer heeft vermoord, dan is er toch eerst reden voor enthousiasme, als we aan het wettig en overtuigend bewijs toe zijn.”

(Wordt vervolgd)

# „CINELANDIA”

Heden donderdag 30 september om 7.00 en 9.00  
Rene Muñoz - Angel del Pozo - Tomas Blanco

# „BIENVENIDO PADRE MURAY”

Geheel in het Spaans.

f 1,50 - f 0,90

Boven

Vrijdag 1, zaterdag 2, zondag 3 — Premiere!  
Charles Bronson - Susan Oliver - Kurt Russell in

# „GUNS OF DIABLO”

In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN

# „ROXY”

Heden donderdag 30, vrijdag 1 om 7.00 en 9.00  
Peter Fonda - Sharon Huguency - Nick Adams

# „THE YOUNG LOVERS”

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1,50 - f 0,90.

Boven

Zaterdag 2, zondag 3 oktober — Premiere!  
Peter Finch - Jane Fonda - Angela Lansbury in

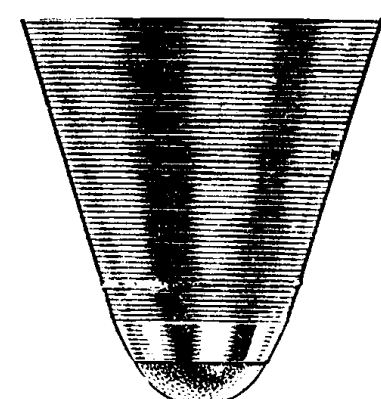
# „IN THE COOL OF THE DAY”

In het Engels met Spaanse tekst.

In PANAVISION! METROCOLOR!

Voor beter zien en beter uit zien

**OPTICA SY**  
Kerkstraat 19



Textured T-Ball tip holds the paper the way a good tyre holds the road.

# Parker T-Ball ball pen now with stainless steel!

Tough stainless steel houses its textured T-Ball tip...resists wear, writes a clean, clear line up to 80,000 words!

Textured tip grips the paper, writes where other ballpoints fail completely.

Outwrites ordinary ballpoints almost 5 to 1.

Perfect Gift...writes its own thank-you notes.

Look for this display at your Parker Dealer's

✦ **PARKER**

Maker of the world's most wanted pens

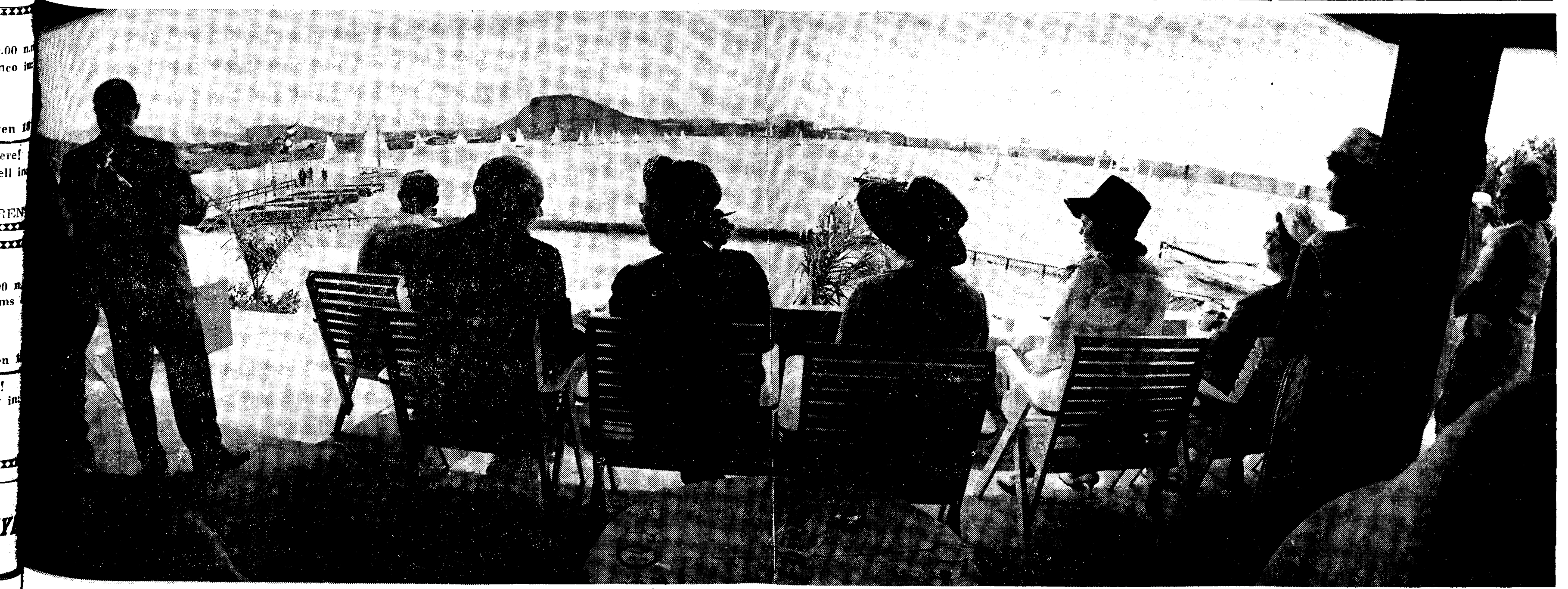
When in New York, visit the Parker Pavilion at the World's Fair

Agents: **Marchena, Moron & Co. N.V.**

# Eenvoudige gezinnen het meest evenwichtig

**DEN HAAG (ANP)** — Volgens de staatssecretaris van Cultuure creatie en Maatschappelijk Werk, de heer C. Egas, bestaat er juist zogenaamde eenvoudige gezinnen, de gezinnen der ongeschoolde laag een evenwichtige verhouding. Dit komt doordat de ouders arbeiders meestal het best erin slagen hun kinderen in het gezin te dezzegenschap te geven.  
De staatssecretaris maakte deze kanttekening in een toespraak hield bij de opening van het dorpshuis in Veerleveren en waarin afvroeg wat tegenwoordig de ervaring der ouderen nog waard is. Veelal is hun ervaring verouderd op het moment, dat zij willen geven aan de jeugd. De jeugd moet niets van preken hebben in de kerk, noch thuis. De jeugd wil vrij zijn en uit onmacht in ouders, uit alle milieus, de kinderen dan maar vrij. Het is volgens Egas echter de vraag, of de kinderen niet meer behoefte hebben aan kennis, aan mondigheid dan aan meespreken dan aan deze onverplaatte vrijheid.





• De vlootschouw op het Spaanse Water



Gouverneur mr N. Debrot stelde de Venezolaanse consul-generaal F. F. Leidenz voor aan koningin Juliana tijdens de gala-receptie op het Fortplein.



Begroeting bij landhuis Brakkeput Mei-Mei.



Na aankomst op de Flamingo-luchthaven inspecteert de koningin de opgestelde erewacht van mariniers.

Waterminnend Curacao presenteert zich aan koninklijke gasten

Waterskiërs geven spectaculaire show

WILLEMSTAD. — Als een enorme wimpel, vapperd over het Spaanse Water van de zeilhaven Brakkeput tot aan de Curacao Yacht Club, presenteerde de jachtylbot van Curacao zich gisteren aan de koningin en de prins, die er zichtbaar van genoten. Terwijl een groot oranjebloesem-jacht het begin vormde, waren in de verte onder de Kabrietenberg de kleine zeilen van de sterntjes zichtbaar met daartussen een bonte verzameling van kajuitjachten, pampussen, sturdys, cinderella's en andere zeilboten.

Zeven lieftallige jongedames, met vlaggen in de hand naast elkaar voortgetrokken door een speedboot, kondigden deze vlootschouw aan voor de koninklijke gasten. Nadat vele jachten onder de hoge wal van de Brakkebaal waren afgemeerd en de zeilen hadden gestreken, kwam de speedboot Red Snapper van de skiclub Asiento met daarachter zeven waterskiërs aanstormen. Bij het naderen van het zeilpaviljoen werd een pyramide gevormd met drie dames boven en vier heren beneden. Voor de tweede maal langskomend brachten zij een vlaggenroet, luid toegelicht door het enorme publiek dat zich rond deze hoek van het Spaanse Water had verzameld op de boten en aan de wal.

**Pampussen**  
Nadat de koninklijke toeschouwers en hun gevolg zich voor het noemaal aan tafel hadden begeven in het daarvoor bestemde gedeelte van het paviljoen, kwamen negen pampussen in boeglinie over een breed

Transatlantische goedkope vluchten

SCHIPHOL (ANP) — In de komende winter en volgend jaar zomer zullen door de Amerikaanse charter-maatschappij Capitol Airways vanaf Schiphol vluchten naar Amerika en Canada worden uitgevoerd waarvan het goedkoopste tarief, een retour Amsterdam-New York, 575 Ned. gulden bedraagt. Behalve vluchten naar New York en Toronto zijn in dit programma ook vliegtrips naar de westkust opgenomen die ver beneden die van de reguliere lijnvluchten liggen. De consumentenorganisatie co-op organiseert deze reizen speciaal voor emigrantenouders.

Protocollaire hoed Aquanauten dresseren zeelees „Samantha“

KRALENDIJK — Een van de mensen, die met bijzondere spanning op het vliegtuig uit Curacao stond te wachten was eilandsecretaris mr A. W. Wouters. Het was namelijk gebleken, dat de protocollair voorgeschreven hoed voor een van de ontmoetingen met koningin en prins voor mev. Wouters op Bonaire niet verkrijgbaar was. Er was contact opgenomen met een zaak in Willemstad en daar beloofde men de gewenste hoed nog met het koninklijke vliegtuig te zullen meegeven. Men kon zich de opluchting van het echtpaar Wouters voorstellen toen inderdaad de bedoelde hoed uit het vliegtuig te voorschijn kwam.

LA JOLLA, CALIFORNIE (RTR) — Duikers van de Amerikaanse marine zeggen tijdens de proeven met „Sealab 2“, het experimentele onderwaterlaboratorium, een zeelees te hebben afgericht.

Ze hebben een zeelees, die de naam „Samantha“ heeft gekregen, geleerd op een zomer te reageren tot een afstand van 60 meter. Als beloning krijgt „Samantha“ vis.

Aquanauten van het „Sealab“ meldten maandag dat Samantha nu enkele dagen oefening de opdrachten beter uitvoert dan de bruinvis „Tuffy“ na weken oefenen. Men hoopt de zeelees met gereedschappen en reddingsmateriaal te kunnen uitrusten.

Wantrouwen jegens aanbod van Castro

MIAMI (AFP) — Het aanbod van premier Fidel Castro van Cuba om diegenen die het land willen verlaten daartoe toestemming te geven, wordt door de Cubaanse vluchtelingen in Miami beschouwd als een valstrik, een list of een poging om de Ver. Staten in de ogen van de wereld in verlegenheid te brengen.

Castro's zuster Juanita, die in Miami in ballingschap leeft, zei over het aanbod: „Ik weet dat Fidel niet ernstig is. Zijn voorstellen zijn slechts de list van een volkskenner en betekenen een gevaarlijk avontuur. Door het opgeven van hun namen aan het ministerie van binnenlandse zaken leveren de Cubanen Castro op gemakkelijke wijze een volledig overzicht van het aantal anti-communisten en wij kennen uit droevige ervaringen de martelingen, vervolgingen en kwellingen waaraan zij die op Cuba van de vrijheid houden, blootstaan.“

Geld nodig

Een van de redenen van de revolutionaire eenheidsbeweging, Fidel Castro, Cavada, meende dat Castro wellicht geld nodig heeft en zich voor de vaartuigen waarmee Cubanen zouden vertrekken zou laten betalen. Ook zou hij de eigendommen van emigranten in beslag kunnen nemen. Tenslotte was het volgens Cavada een mogelijkheid om spionnen naar de Ver. Staten te zenden.

Oost-Duitsland levert zenders aan Indonesië

DEN HAAG (ANP) — De Oost-Duitse elektro-technische industrie heeft van de Indonesische regering opdracht gekregen een zendercomplex te leveren.

Nationale ballet denkt vooral aan Nederland

Optreden op Curacao is waarschijnlijk

AMSTERDAM (ANP) — Naast de directrice Sonia Gaskell en op haar voorstel, zijn voor het seizoen 1965-66 de jonge choreografen-balletmeesters Rudi van Dantzig en Robert Kassen opgenomen in de artistieke leiding van het nationale ballet. Ook voor het seizoen 1965-66 zal het nationale ballet zich op Nederland concentreren, naar het hoopt met even goed succes.

Van het aantal reeds te geven voorstellingen staan er reeds vijftien vast in Amsterdam. Voor 't nieuwe seizoen zijn nog geen overeenkomsten gesloten met de nieuwe operastichting. Het Zwanenmeer blijft op het repertoire. Daarmee opent het nationale ballet vandaag 29 september het seizoen in de hoofdstad.

Het optreden in het buitenland zal zich dit seizoen, aldus mevrouw Gaskell, beperken tot hoogstens twee maanden. In ieder geval maakt het ballet een toernee van zes weken door Zuid-Amerika (Brazilië - Uruguay - Chili, Peru en waarschijnlijk ook Curacao), welke op 15 april met een voorstelling in Buenos Aires begint. Mogelijk dat na het Holland Festival nog aan een of enkele talrijke verzoeken welke het ballet uit geheel Europa hebben bereikt, kan worden voldaan.



Het bestuurscollege bood de koninklijke gasten een noemaal te Brakkeput Mei-Mei aan.



# Op schrikkelidag 1944 huldigde Aruba zijn prinses van Oranje

Op de schrikkelidag van het jaar 1944 vloog een vloot van zeven vliegtuigen van Curaçao naar Aruba. Het mooiste vliegtuig was De Meeuw, met Hakenberg aan het stuur en prinses Juliana als passagier.

Het was het eerste bezoek van een Oranje aan het eiland dat bekend staat om zijn gehechtheid aan Oranje. Nog stonden de vliegtuigen niet op de grond of het Wilhelmus weerklonk: de prinses luisterde toe. Daarna begroette haar gezaghebber Isaac Wagemaker, terwijl de toen kleine Ilsa Craane de prinses een ruiker frisse bloemen overhandigde met een leuk knikje.

Aankomst van prinses Juliana op Aruba op 29 februari 1944. Ter weerszijden van de prinses ziet met (links) gezaghebber I. Wagemaker en (rechts) gouverneur dr. P. A. Kasteel. Geheel links op de voorgrond herkent men Lloyd G. Smith, de directeur van Lago.

## Internationaal

Langs de kust, vlak bij het vliegveld, lagen tientallen versierde vissersboten. Alle boten die Aruba had, waren daarheen gevaren. Eenmaal in de stad kreeg men de indruk in een internationale wereld te zijn, want alle consulates hadden eigen landsvlaggen uitgehangen en vele Europese Nederlanders de vlag van hun provincie. Zo herinneren wij ons de Friese vlag voor het eerst van ons leven op Aruba gezien te hebben. In feite, wisten wij niet dat het de vlag van Friesland was en dachten wij aan een land in de Levant of zo. Maar men hielp ons gauw uit de brand: het was het huis van Lijkele de Hoop en die man was Fries.

## Sinaasappels

Oranjestad, toen nog veel meer bewoond dan nu — de buitenwijken waren er nog niet —, bood een gracieus indruk, doordat in Nassau- en Wilhelmstraat alle balkons aan de huizen stampvol stonden. Maar ook in de mindere wijken jubelde het van Oranje, want wij herinneren ons de houten huizen zoals die toen op Rancho stonden en die men met oranje-wimpels had overtrokken. Pastoor Bartel had de wel unieke gedachte gehad — mogelijk was oranje-achtel uitverkocht — toen hij erom kwam, — om de St. Franciscus met sinaasappelen te versieren. Maar ook allerlei andere huizen waren versierd. Wij kwamen bij de schitterend versierde Tivoli-club; ervóór stond de onervaren dokter Coco met naar wij schatten zeker de helft van alle Tivoli-leden met vlaggen in de hand te juichen. De prinses stopte er en Cerrita Oduber mocht hier bloemen aanbieden.

## Geschenken

Duizenden kinderen stonden bij de Julianaschool, want om het voor de prinses gemakkelijker te maken had men de kinderen van alle stadsscholen daar samen laten komen. Marietje Grootveldt bood hier bloemen aan en onder leiding van frère Henricus zongen de duizenden kinderen enige liederen. Ook allerlei cadeaus werden hier gegeven, zoals armbandjes van goud, ingelegd in schildpad, voor de drie toen kleine prinsesjes in Canada, vervaardigd door A. C. Fingal. Lientje Pietersz was de gelukkigste die alles aan de prinses mocht overhandigen.

Het Dominicuscollege schonk drie kunststukken van ingewerk met Arubaanse tafelen. La Salle gaf presentiebladen. St Rosa een olie-vert naar de natuur.

## Huldiging

Tijdens een rit over het eiland liet natuurlijk de Caribe Club zich niet onbetuigd. Ook hier tientallen mensen die stonden te juichen, toen Nidja van Meeteren de eer genoot bloemen te mogen aanbieden.

## Hospitaal

De prinses heeft een rondgang langs de bedden van het San Pedro Hospitaal gemaakt. Dat was in de dagen van Priorin Wynanda. De jongedames Milda Arends en Guelda Marugg waren aangewezen om een ruiker aan te bieden bij het binnenkomen. De onlangs overleden dokter Adriaan Dussenbroek was benoemd tot lijfarts van Hare Koninklijke Hoogheid — voor de ene dag van het



prinseselijk bezoek — en was dus steeds in de naaste omgeving. Hier was het stens zijn taak de prinses toe te spreken als directeur-geneesheer van het toen bestaande Militaire Hospitaal.

## Rusten

Een menselijk trekje was het van gezaghebber Wagemaker, toen de prinses even moest rusten in de toenmalige gouverneurswoning (hoek Maria Christinastraat-Beatrixstraat) en hij alle verdere aanwezigen uitnodigde om maar bij hem thuis te komen uitblazen. Alle mensen uit het gevolg, met den aankleve van dien, waren namelijk in het tuintje van het gouvernementshuis gaan staan, pal voor de open kamer, waar de prinses op een stoel neerzegg. Weg waren wij.

## Arubaans goud

De officiële receptie werd in de Margrietkazerne gehouden. Het bestuur van het ANV bood een klompje Arubaans goud aan, in een doosje van kwihi-hout, Louis Posner schonk een penning, weer een ander kwam met Indiaanse poppen.

## Volle kerk

In de protestantse kerk — het kleine Kerkje dat nog steeds in de schaduw van de grote staat — hield ds. Alders een dankdienst met een preek over psalm 116: 13 en 19. De kerk was vrijwel geheel bezet, maar de prinses kon vanwege het bezette programma niet aanwezig zijn.

## Bloemen op weg

Daarna volgde de tocht over het eiland. Bij Santa Cruz strooiden vrouwen bloemen op de weg, waar de auto's over moest rijden. Frère Guilielmus dirigeerde de zingende kinderen. Cadeaux werden aangeboden, o.a. een schilderij van de onlangs overleden schilder Pandellis.

Biba nos prinses, riepen de kinderen bij Sabaneta, waarna in spreekkoor: wij hebben uw wens geraden en echenken u dit, bemilde prinses, voor het Margrietfonds. Dat was duizend gulden door de parochie bijeengebracht, en aangeboden door de dames Betsy de Kort, Anita Bislick en Carmen de Kort.

Verder ging het over ons eiland. De aloë geurde. De maïssoest was begonnen. Bij Pos Grandi had men alle

telefoonpalen met rood-wit-blauwe doeken omwikkeld en bij het koffiehuis van Lacié stond een ereboog van palmen.

## Pastoor Holterman

Pastoor Holterman — de huidige bisschop — liet alle klokken uit volle macht beieren, toen de stoet St. Nicolaas binnenreed. Hij had een koor van niet minder dan 1400 kinderen (uit 30 nationaliteiten, vertelde hij ons trots) op de been weten te brengen. Zuster Waltruda, een van de weinigen die de ramp van de Simon Bolivar overleefde, stond als een bewijs van de hoop op victorie voorop bij de menigte.

## Lago-badje

In het Lago-gastenboek tekende de prinses „Juliana, princess of The Netherlands” als souvenir kreeg de prinses vier badges aangeboden, zoals Lago-mensen die op de borst dragen om de poort van het fabrieksterrein te kunnen passeren: het waren de foto's van de prinses zelf en haar drie dochters. Meteen spelde de prinses zich de badge op.

Op de Lago High School zongen Amerikaanse kinderen het Wilhelmus in het Nederlands en, natuurlijk The Star Spangled Banner. De Lago Heights Club, Essoville, het Lago-hospitaal, overal wilde de onvermoeibare prinses heen.

Terug ging het naar Dakota. Pastoor Jansen had zich voor de tweede maal met een paar honderd kinderen opgesteld. Prinses Juliana bedankte voor de attentie met een vriendelijk gebaar.

JOHAN HARTOG

## HONG KONG

airconditioned-restaurant

A. Lecléblvd. - tel. 2966

Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.

## CHINESE RIJSTAFEL

o.a. met Wontonsoep, Hong Shue Gai, Chew Gai Kew, Chew Har lok, Shanghai Chicken, curry fish, char Shue ding.

# Koninklijk paar BON BINI OP ARUBA!

## Texas Furniture Store

N.V. Winkel Handel Mij.  
Aruba

PANAMA STORE  
(Adolf Groder)

Firma JAN H. CROES  
CIGARIA ANTILLANA  
Santa Cruz

HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V.  
Oranjestad — San Nicolas

ISLA DI ORO  
(Adolfo Oduber)  
Poschiquito

Banketbakkerij  
P. HARSVELD

LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD.

MARIO 'S. ARENDS N.V.  
Oranjestad - Dakota - San Nicolas

DELI BAR  
(FRANCOIS CROES)

Wimco  
Oranjestad — San Nicolas

MAGGY BEAUTY SALON  
Nassaustraat 59 Cactus Inn Hotel



Supermarket  
NICKI HABIBE Jr.

FATUM  
De Nederlanden van 1845

SLAGERIJ PRINCIPAL  
(Theo Paalman)

TIENDA ODUBER  
(J. H. Oduber)  
Nassaustraat 83 Oranjestad

Officina Martellina de Aruba  
(Antillian Hardware Co. N.V.)

ARUBA TRADING COMPANY  
Oranjestad — San Nicolas

Firma  
E. F. DEBROT Inc.  
Columbusstraat Oranjestad

GENERAL STORE  
(ERIC PONSON)

LA GRAN BODEGA  
(H. M. CROES)

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

MIREP STORE  
"LA VENEZOLANA"

ARUBA GAS SUPPLY Co.



CARIBBEAN MERCANTILE B.

Aruba Bank  
Oranjestad — San Nicolas

RADIOSTATION  
VOZ DI ARUBA P.

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba)

Firma  
JAN BODEGOM & Co. Aruba

LA LINDA

Garage Cordia A  
TOYOTA DEALER

PETRONA & CROES (ARUBA)

LA MODA y LA MODERNA  
Oranjestad

WHITFIELD  
Oranjestad — Aruba Caribbe

LEO BERLINS  
JEWELER  
Oranjestad — San Nicolas

# ELGA doet met ELMAR

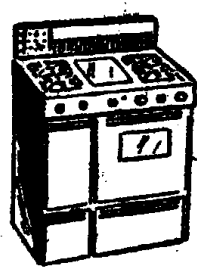
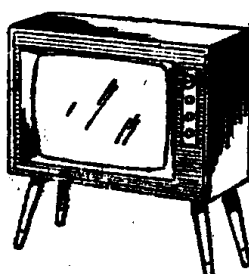
mee om het Arubaanse volk lagere prijzen aan te bieden

50 GULDEN KORTING PLUS CADEAU!



IJSKASTEN  
slechts fls. 265

TELEVISIE  
slechts fls. 305



STOVES  
slechts fls. 295

WASMACHINES slechts fls. 280

AIRCOS slechts fls. 475

Grote besparing op alle grote artikelen

Nassaustraat 74

elga

Telefoon 3293



## Agenda

Oranjestad: Oduber tel.  
Nicolas: San Lucas tel.:

Ned 4 1/4 '59	89 3/4	Scheveningen	176	Indola	5000
Ned. 3 '47	80	KNSM	123	Thom Dr	450
BNG 4 1/2	90 5/8	V. Ommeren	227 1/2	Interunie	—
BNG 5 1/4	96 5/8	Scheepv.	151	V. Svaay	190.00
N. Ant. 4 1/4 '59	92 1/4	Robeco	226.00	De Vries	310
N. Ant. '60 5	88 1/4	HBU	227	Berkel Pat	112
NHM	270	Ngombezi	100	Fokker	227
Adam Rub	104 1/4	Brocades	835	N. Ant. '62 4 1/2	237
HVA	139	Cur. HM	177 1/2	Scholten Fox	89 5/8
AKU	445 1/2	Excelsior	150 1/4	Goldmines	461
Bergh	238	Heineken	452	Bredero Bouw	690.00
Calve	553 1/4	Polder	366	Udenhout	512 1/2
Gelder	121	Keijen	840	Elmar	176
Hoogovens	508 3/4	Overzeegas	87.50	Nat. Ned.	181
Mueller	335 1/2	Rott. Droogd.	231 1/2	Sur. Brouwerij	594
Philips	117.70	Stokvis	186	ANP Indu.	—
Unilever	1342 7/8	VMF	150 1/2	Intern. Conc.	519.3
Wilton	178	Zwanenberg	178 3/8	Industrie	325.5
Billiton	405	Ant. Brouw.	—	Scheepv.	142.3
Kon. Olie	143.10	Ant. Verf	86	Banken	190.6
Wijk	235.00	Kon.	97.00	Handel	165.3

Al Co. ....	68 5/8	Dupont .....	240 1/2
Amerade ..	78 1/4	Western .....	35 3/4
Am T and T ..	67 1/2	Ford .....	56 1/8
Anaconda ..	73 1/4	Gen. Elec. ....	117 7/8
Bethlehem ..	37 3/8	Gen. Motors ..	104 1/4
Boeing .....	103 1/8	IBM .....	511 1/2
Brit Am Oil ..	27 5/8 b	Int. Nickel .....	91 3/8
Can. Pac. ....	63	Jones .....	65 5/8
Cat Pil .....	46 1/2	KLM .....	67 5/8
Chrysler .....	50 3/4	Monsanto .....	83 3/8
Col Gas .....	30 1/4	Nat. Cash .....	77
Consol. El. Ind	35 1/8	NY Cen. ....	59 1/2
Douglas .....	61	Olun Math. ....	55 5/8

Amerade	78 1/4	Western	33 3/4
Am T and T	67 1/2	Ford	56 1/8
Anaconda	73 1/4	Gen. Elec.	117 7/8
Bethlehem	37 3/8	Gen. Motors	104 1/4
Boeing	103 1/8	IBM	511 1/2
Brit Am Oil	27 5/8 b	Int. Nickel	91 3/8
Can. Pac.	63	Jones	65 5/8
Cat Pil	46 1/2	KLM	67 5/8
Chrysler	50 3/4	Monsanto	83 3/8
Col Gas	30 1/4	Nat. Cash	77
Consol. El. Ind	35 1/8	NY Cen.	59 1/2
Douglas	61	Olun Math.	55 5/8



# UMUC-oppositie: vergadering 8 okt.

## Bestuursverkiezing staat op agenda

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — De oppositie in de United Miner's Union of Curacao (UMUC) heeft voor volgende week vrijdagavond een algemeen ledenvergadering uitgeschreven in het clubgebouw aan het Brionplein. Een van de agendapunten is onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur. In een pamflet is de leden gevraagd in grote getale aanwezig te zijn.

Reeds eerder had de oppositie onder leiding van de vroegere vakbondsecretaris Willy Halze een verzoek door ongeveer vijftig leden ondertekend voor een dergelijke vergadering ingediend bij voorzitter P. (Dixie) Blasse. Men kreeg daarop een brief van de huidige secretaris, Ronald Bazoer, die meedeelde, dat het bestuur van plan was op 8 oktober om acht uur 's avonds een dergelijke vergadering uit te schrijven in het clubgebouw aan het Brionplein. Daarop werd later, aldus de oppositie, niets meer vernomen. Volgens de statuten (artikel 11, lid 2) moet het bestuur binnen een maand nadat de aanvraag bij het bestuur is binnengekomen een vergadering uit schrijven. „Blijft het Unie-bestuur in gebreke aan zodanig verzoek gevolg te geven, dan hebben de verzoekers het recht zelf tot het houden der verzoachte vergadering over te gaan”, waarbij men zich moet houden aan de statutaire bepalingen van een oproepingstermijn van ten minste twee weken en een korte omschrijving van de agenda. Het verzoek van de vijftig leden zou op 24 augustus ontvangen zijn bij het UMUC-bestuur. Omdat men van die kant zelf de datum van 8 oktober heeft aangegeven, hebben de opposanten besloten de vergadering op die dag te houden.

Als agendapunten zijn onder meer opgevoerd bespreking van de laatste verkiezingen, welke de overgrote meerderheid der werknemers van Mijnmaatschappij Curacao N.V. hebben geboycot evenals een bespreking van de kandidaatstelling bij die gelegenheid. Verder wil men de financiële toestand van de bond, waarnaar van justitie zijde een onderzoek wordt ingesteld, ter sprake brengen. Om negen uur zou dan de verkiezing van een nieuw bestuur beginnen. De oppositie zou daarvoor de medewerking van buitenstaanders willen inroepen om te waarborgen dat het geheime en vrije verkiezingen zijn.

Een woordvoerder van het huidige bestuur van de mijnwerkersbond deelde de Amigo mee, dat de vergadering zoals aangekondigd door de secretaris in een schrijven aan de oppositie en zoals bekend gemaakt op het publicatiebord gewoon doorgang vindt; dat wil zeggen, aldus de woordvoerder, dat de vergadering van 8 oktober uitgaat van het bestuur op verzoek van de leden.

## Bisschoppelijke synode omvat 150 tot 160 man

**ROME (KNP).** — De door de Paus opgerichte bisschoppensynode zal 150-160 man omvatten. Dit heeft kardinaal Marella, voorzitter van de conciliecommissie voor de bisschoppen en de leiding der bisdommen, zaterdag in Rome meegedeeld. Hij onthulde verder dat reeds op 5 juli 1960 zijn conciliecommissie bij de voorbereidingen van het concilie een voorstel had gedaan om de bisschoppen uit de gehele wereld meer bij het bestuur in Rome te betrekken. Dit voorstel kwam erop neer dat de bisschoppenconferenties bisschoppen aan zouden wijzen als consultoren in de Romeinse bestuursorganen en congregaties.

Maar de bisschoppen wilden meer, aldus de kardinaal.

## Onderzoek moord op Britse filmregisseur zit op dood spoor

**AMSTERDAM (ANP).** — De chef van het politiebureau J. D. Meijerplein in Amsterdam, hoofdinspecteur A. M. Koppelaar, die het onderzoek in de moord op de Engelse filmregisseur Berkeley leidt, zei gisteravond dat men met het onderzoek volkomen op dood spoor zit.

Wij hopen nu op tips en medewerking van het publiek om verder te kunnen komen, aldus de hoofdinspecteur. De recherche probeert nog wat meer van het privé-leven van Berkeley te weten te komen.

## Inter-Amerikaanse conferentie in november bijeen

**WASHINGTON (AFP).** — De eerstvolgende buitengewone inter-Amerikaanse conferentie zal waarschijnlijk op 17 november gehouden worden. De commissie, die deze conferentie moet voorbereiden, heeft althans besloten deze datum voor te stellen aan de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten die vandaag bijeen komt.

Dit besluit is met meerderheid van stemmen genomen, en de vertegenwoordiger van Brazilië, het land waar de conferentie wordt gehouden, heeft te kennen gegeven dat zijn regering er mee akkoord zal gaan. De gedelegeerden van Mexico, Panama en Honduras hadden eerder de maand maart van het volgende jaar voorgesteld. De buitengewone inter-Amerikaanse conferentie was voor de eerste keer in mei jongstleden verdaagd in verband met de Dominicaanse crisis. Daarna was ze in augustus nogmaals verdaagd.

## Sidney Joubert slaagt voor Spaans M.O.

**WILLEMSTAD.** — De heer Sidney Joubert heeft gisteren aan de universiteit van Amsterdam met succes zijn studie Spaans M. O. afgesloten. De heer Joubert, die nog deze week naar Curacao terugkeert, heeft bereids een aanstelling als leraar aan het Peter Stuyvesant-college.

## CURACAO

### Agenda

Cinetrack — Heden te Barber en morgen te Marie Pompoen.  
Bioscopen — Cineclandia: 19.00-21.00 The young lovers; Cine Ric: 20.00 Saddle to wild.

**Hoofdprijzen landsloterij** — 1ste: 15058; 2de: 14954; 3de: 7842.  
**Tentoonstelling** — Expositie Carmabit ter gelegenheid van 10 jarig bestaan in het Instituut.  
**Lotica's** — Central tel. 23281; Wilhelmina tel. 1380.  
**Amigoe-nieuws:** Klachten bezorging blf. 24361.  
**Roode Kruis:** De Roode Kruiswagen 's dag en nacht te bereiken onder blf. 43022.

### Amstastad

**Telecommunication** — Kantoor (open: 07.00-23.00 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel.-9.  
**Personnel services** — L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.  
**N.V. C.S.M.-Ships' Agency** — Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.  
**Alleen voor dringende aangelegenheden** — 00.00-07.30 tel. 9.  
**Aviation service** — E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

**GEBOREN** — 21 sep.: Earl Clements-Martina; 24 sep.: Mervelin Juliana-Erselfina; 27 sep.: Robert Agnes-Meulens; Edermilla Nisia-Florencia; Lyanne Bonafastia-Martens; 25 sep.: Willem de Windt-Engelhardt; 27 sep.: Clasina Principaal-Iseña; 29 sep.: Johanna van Halsema-van der Veit; 27 sep.: Anthony van Geelen-Vonsee; 26 sep.: Indra Margarita-Toppenberg; 25 sep.: Ignar Flunio-Bazur; Nathalie Goeman-Gravenhorst; 29 sep.: Carmela Leite; 26 sep.: Alvin Romano; 27 sep.: Cedric Martiszoon-Dal; 20 sep.: Grace Holder; 25 sep.: Polly Vonsee; 24 sep.: Suyen Major.  
**GETROUWD** — 29 sep.: Pablo Cova en Aura Cijntje; Silvio Job en Olive Greaves; Guillermo Martha en Supriana Cecilia; Gilbert Pasqual en Meredith Sield.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Attis 28 van Georgetown nr Wick; Baarn 30 van Port of Spain nr Matanzas; Charis 29 90 m nnw Aruba nr Maracaibo; Ceres 29 300 m no Flores nr Barbados; Daphnis 29 640 m no Flores nr San Juan; Gannymedes 29 vn Pta Cardon nr Cristobal; Helicon 29 vn Point a Pitre nr Antigua; Hercules 29 te Georgetown; Hermes 29 vn Parbo nr Georgetown; Jason 29 vn Nickerie nr Georgetown; Kreon 29 te Cur verw; Memnon 30 vn Cur nr Pta Cardon; Oberon 29 te Le Havre; Oranje Nassau 29 vn Kingston nr Aruba; Parthenon 29 250 m z Jamaica nr Pto Barrios; Pericles 30 te Duinkerken; Poseidon 29 30 m zw Sto Domingo nr Freeport; Sarpodon 29 vn Port au Prince nr Kingston; Solon 29 380 m nw Kp Finisterre nr Adam; Telamon 29 145 m o Kp Hatteras nr Hamburg; Themis 29 480 m n Barbados nr Port of Spain; Ulysses 29 vn Rio Jaina nr Port au Prince; Willemstad 29 vn Parbo nr Madeira.  
**Tankers** — Cinulia 29 270 m w Landsend nr Liverpool; Kaap Hoorn 29 te Pta Cardon; Keltia 29 340 m; wnw Azoren nr Cur; Koscia 29 vn Point Fortin nr Cur; Vivipara 30 te Pto Miranda verw.

## Verdachte moord op Berkeley in arrest

**AMSTERDAM (ANP).** — De recherche van het bureau Meyerplein heeft gistermiddag de 45-jarige P. W. A. de M., directeur van Oscarfilm Filmproductie Mij. NV te Amsterdam, die gehoord wordt in verband met de moord op de Engelse filmregisseur Berkeley, in verzekering gesteld. Deze in verzekeringstelling is twee dagen van kracht. Berkeley heeft voor genoemde filmaatschap gewerkt en was daar ten tijde van zijn verdwijning niet meer aan verbonden, zoals als aanvankelijk is bericht.

# Bliksem slaat in op kerk S. Willibrordo

## Scheuren in toren betekenen geen onmiddellijk gevaar

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD.** — De toren van de parochiekerk te San Willibrordo levert geen onmiddellijk gevaar op, ondanks de drie scheuren in de toren, welke het gevolg zijn van een blikseminslag gistermiddag. Dit is het oordeel van de deskundigen van DOW, die ter plaats een voorlopig onderzoek instelden. De blikseminslag had verder tot resultaat, dat de gehele elektriciteitsinstallatie van de kerk in het ongereede is geraakt en def initieel is afgekeurd.

Tijdens de geweldige regenbuien welke gistermiddag Banda Abao in een grijze nevel hielden sloeg de bliksem in op het kruis van de kerk, welke op een heuvel gebouwd is en de omtrek overheerst. Van het kruis werd een deel af geslagen. De bliksem zocht zich een weg langs de toren, op verschillende plaatsen grote scheuren achterlatend en werd tenslotte naar de pastorie geleid, welke vlakbij de kerk staat. Daar kwam hij tenslotte tot ontlading bij de telefoon, waar pastoor P. Machenbach dicht bij de telefoon in een stoel zat te lezen. Hij zag slechts een felle lichtflits en hoorde een machtig gedonder. De lamp aan het plafond kwam omlaag en ook hier evenals in de kerk viel de elektriciteit onmiddellijk uit.

### Lekkages

In de kerk zelf lag de vloer bij de toren vol gruis, terwijl hier en der nu kleine scheurtjes zichtbaar zijn. Het golfplaatdak is enigszins ontworpen en toonde tekenen van lekkage terwijl ook achter het altaar boven bij de ramen scheuren zijn ontstaan met lekkage als gevolg. Het elektriciteitsnet was verleden jaar nog voor anderhalve mille volledig vernieuwd, maar is nu afgekeurd. De kerk was verzekerd, maar op de toren was geen bliksemafleider aanwezig.

Na het eerste alarm — de telefoon van de pastorie werkte uiteraard niet — bij de brandweer was de tank-

wagen van Barber spoedig ter plaatse, terwijl later twee ladderwagens van Rio Canario arriveerden. Brandmeester en onder-brandmeester O. Kuiper en Den Ouden waren eveneens ter plaatse.

### Gevoelige klap

De schade betekent ondanks de verzekering een grote last van de oude, ietwat monumentale kerk, omdat San Willibrordo vele werklozen tot zijn parochianen rekent en een zondagscollectie doorgaans nog geen twintig gulden oplevert.

De eerste steen werd in 1884 gelegd door pastoor Vincentius Jansen, wiens portret nog vele huizen in het eenvoudige gehucht siert, omdat hij door de bevolking wordt vereerd. Hij heeft intendant het initiatief genomen tot de bouw van de kerk en er al het geld voor bijeen gebracht, tijdens zijn vakanties in Nederland. In 1890 overleed hij aan boord van de Prins Maurits, zelf offerend voor zijn volk, dat al zozeer bemindde, zoals de gedenksteen in de kerk zegt. Hij vatte het plan de kerk juist te San Willibrordo te bouwen omdat daar in de naaste omgeving veel zoutpannen lagen en er perspectieven voor een grote zoutindustrie aanwezig waren. Dit is geen werkelijkheid geworden, zodat de kerk nu wat excentrisch en verlaten te San Willibrordo ligt.

**ROTTERDAM (ANP).** — Als eerste in Nederland is onlangs door de arrondissementsrechtbank te Rotterdam, de heer J. G. C. Machwirth, directeur van Rotterdam Air nv te Rotterdam, beëdigd als luchtvaartmakelaar.

## TE HUUR AANGEBODEN Gemeubileerd woonhuis

Van 1 april tot 1 oktober 1966.

Te bevragen: Balashi 21  
Tel. 2585

# De NIEUWE 1966 CHEVROLET

„Een openbaring van schoonheid en techniek”

Eerste tentoonstelling op  
**ZATERDAG 2 OKTOBER VANAF 12.30 N.M.**

**E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.**  
SALINJA

## WEST - END

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.  
Hasse Ekmans nieuwste THRILLER  
"HYENA'S VAN DE NACHT" (STOTEN)  
Gunnar Hellstorm - Maude Adelson - Tor Isedal  
Zij zochten een nieuw leven, maar „De Grote Slag” werd ondergang. Sensationeel!  
Deens met Hollandse teksten.  
f 1.50 - f 0.90. Boven 18



- Nationaal gespreid
- Collectief belegd
- Vooruitstrevend gedacht

Sinds 1960 per jaar 8% dividend en 5% stockdividend.  
Beurskoers ca. f100 per aandeel van f50 nominaal.

INL.: BREDESTRAAT 1, WILLEMSTAD, TEL. 113

## „STICHTING UN YUDA OTRO presents

## Grools Oranje Bal — Grand Orange Ball Gran Baile Real

On the occasion of the visit of HER MAJESTY QUEEN JULIA and HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE BERNHARD to Aruba  
Friday - Vrijdag - Diabierne - October 1, 1965 9 p.m. to 3 a.m. at: „THE PALM BEACH CLUB”

Music: By the famous „MORON COMBO” from Curacao.

Tur hende ta bonbini - Iedereen is van harte welkom  
Everybody is cordially invited

ADMISSION: Gents fls 5.00 Ladies fls 3.00

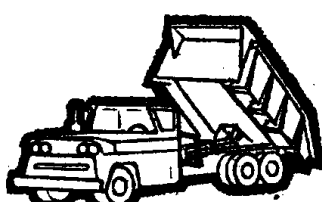
Bini uno bin! tur - bini pa nos brinda hunto i fiesta hunto na honor di nos Reina Stimá.

Tickets for sale at: Playalux - Chi-Cu-Cha - Whitfields - Aruba  
Boekhandel - Eman Trading - Texas Furniture - Aruba Comm. Bank - Wimco - Aruba Beauty Shop.

# COLON = Beter + Goedkoper!

## Huishoud afdeling

Een ruime sortering SPEELGOED bieden wij U komt U gauw eens kijken?  
STRANDBALLEN  
ZWEMGORDELS  
ELEKTRISCHE AUTO'S  
STRANDSCHEPPEN  
EMMERTJES  
PROPPESCHIETERS  
GORGIE TOYS, etc. ec.



Net ontvangen een uitgelezen collectie  
**handwerkstoffen**

## Snuisterij — Voor Uw geschenken

PRACHTIG ZWEEDS GLASWERK ONTVANGEN, zoals ASBAKKEN, KANDELAARS, BONSCHELEN, SIERVAZEN, enz.

STROO — SCHILDERIJEN — LANDSCHAP  
VOORSTELLINGEN f. 2,— p. 4 set

BAMBOE ONDERLEGGERS  
BAMBOE BEKERS  
BAMBOE BLOEMBAKKEN  
GROTE SORTERING HOUTWERK — zeer voordelig

## Glaswerk

SODA GLAZEN f. 0,16  
COLA GLAZEN f. 0,22  
PUNCH SET, 14-delig f. 10,75  
WHISKY TUMBLERS f. 0,20  
WATERKANNEN f. 0,83

## Elektra afdeling

ERRES PICK-UP f. 58,50  
WELLER SOLDEERGUN f. 14,75  
VISSERSSTOELEN f. 3,25  
SCHROEVENDRAAIERS; 6-delig f. 1,45  
HAMERSET 3-delig f. 4,50  
PHILIPS VERLICHTINGS ARMATUREN f. 8,55  
HONDEKETTINGEN f. 0,75

## Servies en bestek

KOPJE EN SCHOTEL f. 1,25  
SOEPMET MET SCHOTEL f. 2,25  
KEUKENMESSEN FR. HERDER  
LEPELS EN VORKEN  
SOLA BROODMES f. 3,10  
SOLA TAARTSCHEP f. 3,45  
SOLA DEKSCHELEN  
SOLA TAFELMESSEN

## Colon Slagerij

500 gram Magere Runderlappen f. 1,90  
500 gram Rabu di Porco f. 0,80  
500 gram Sheep Tong f. 0,80  
500 gram Porkshoulder f. 1,30  
500 gram Lambshank f. 0,80

Volop Vers Geitenvlees



# Dodgers lopen verder hit op San Francisco

## Cardinals bijten van af tegen reuzen

SAN FRANCISCO — Lang voor-  
wedstrijd tussen de San Fran-  
cisco Giants en St. Louis Cardinals  
was, verlieten duizenden  
fanen het Candlestick Park. Want  
het ingaan van de negende in-  
ning was de kampioenen van de  
National League een 8-0 voorsprong  
toewijde. De grote slag leverden  
spelers van St. Louis in de achtste  
inning. Toen zij vijf lopers over de  
plaat zonden. Werper Bob Gib-  
son, die in de negende in-  
ning een homerun, de eerste van  
zijn carrière.

De ruim dertigduizend toes-  
chouwers leek het er toen al op  
dat het met de Giants gedaan was.  
Want had buiten de waard ge-  
gaan. Want in de negende in-  
ning was de kampioenen van de  
National League een 8-0 voorsprong  
toewijde. De grote slag leverden  
spelers van St. Louis in de achtste  
inning. Toen zij vijf lopers over de  
plaat zonden. Werper Bob Gib-  
son, die in de negende in-  
ning een homerun, de eerste van  
zijn carrière.

## WB-COMPETITIE MORGEN HERVAT

WILLEMSTAD. — Na een korte  
pauze in verband met het ko-  
rtoe bezoek aan Curaçao zal de  
WB-competitie van de C.V.B.  
morgen weer worden voortge-  
zet. De wedstrijd tussen Jong  
en Sittich. De tricolore  
ploeg, waarvoor men er slechts één  
heeft tegen Mahuma met 2-1.  
De wedstrijd moet echter zijn meer-  
teel in Veendam (0-1).  
Sittich (2-3). Sittich heeft het  
verder kunnen brengen. dan  
het men met 2-5 verloor van  
Mahuma. Een verbetering  
van de positie op de ranglijst is  
beide ploegen een dringende  
zaak.

## Sportuitwisseling Venezuela-Aruba

MANESTAD. — De heren- en  
dames-teams van de Aruba Bas-  
ketballbond vertrekken morgenmid-  
dag naar Caracas, waar  
in het komende weekeinde enige  
wedstrijden zal spelen. De heren  
speelden tegen de ploegen van Aragua en  
Carabobo. Het damesteam de  
bestuursleden C. A. Kipp  
en Laaf. Met het vliegtuig uit  
Caracas komt een kegelteam naar  
Aruba dat op de Lago-banen in het  
Caribe en Esso. Voorts komt  
de gast van de Arubaanse  
club La Fama.

## Chinese student springt 2.23 meter

Peking (ANP) — De 23-jarige  
Chinese student Ni Chih Chin lever-  
de zaterdag i.l. een prestatie van  
2.23 meter hoog en werd  
bekend als de tweede wereldpres-  
sant. Hoger sprong tot nu  
toe alleen de Rus Valeri Brummel.  
wereldrecordhouder met 2.28 me-

San Francisco. Jim Rayhart zond met  
een line-drive single Mays over de  
thuisplaat en Len Gabrielson volgde  
Rayharts voorbeeld om McCovey met  
een hit de stand op 2-8 te laten bren-  
gen. Werper Bob Gibson, nu bijna  
geheel van streek, verloor even zijn  
controle. Net genoeg voor Jim Da-  
venport om een van Gibson's fast-  
balls uit het stadion te slaan. Met  
deze homerun, goed voor drie runs.  
van Giants tweede honkspeeler, was  
de stand op 5-8 gekomen.

## Met de minuut

Gibson werd jillings door Curt Sim-  
mons vervangen, maar ook deze  
nieuwe werper van St. Louis kon het  
tegen de roodgloeiende batters van  
San Francisco niet klaren. Nadat hij  
pinchhitter Bob Borton met de com-  
binatie 6-3 in het zand had doen bi-  
ten, bereikte Cap Peterson het twee-  
de honk veilig op een error van  
Dick Groat. Jesus Alou scoorde even-  
eens een single en Peterson bracht  
de stand op 6-8 voor de Giants.  
Men kon op dat moment een speld  
horen vallen in het Candlestick Park.  
toen Willie Mays voor de tweede  
maal aan bat kwam. Na twee strikes  
en twee balls, nu aan de hand van  
Cardinals nieuwe werper Hal Wood-  
shick, sloeg ook Mays een hit in  
leftfield. Met de minuut werd het  
toen nog erger voor St. Louis. Want  
de geweldige McCovey, die dit sei-  
zoen reeds 39 homeruns heeft gesla-  
gen, stapte in de batter's box. Het  
kostte Woodshick heel wat moeite  
„Big“ Willie na twee strikes en drie  
balls strike-out te krijgen en zo won  
St. Louis toch nog met 8-6.

## Shut-out voor Dodgers

In Los Angeles pakt de zaken  
voor koploper Los Angeles Dodgers  
heel anders. In een spannende en  
enerverende strijd tegen de Cinnati  
Red Legs haalden de boys van  
manager Walter Alston pas in de

zesde inning de winst binnen. Vol  
goede moed begon Cincinnati's ster-  
werper Jim Maloney met het werk  
op de heuvel en vijf innings lang  
konden de slagmannen van de Dod-  
gers door zijn toedoen niet veel pres-  
teren, hoewel Gilliam, Parker, Kou-  
fax en Levebre singles hadden ge-  
scoord. In de zesde inning werd ein-  
delijk de intense spanning in het  
Dodgers-stadion verbroken, toen  
Junior Gilliam op een hit van Lou  
Johnson de stand op 1-0 bracht. In  
de zevende inning bracht captain  
Maury Wills het achtentwintigste  
koppige publiek in extase, toen hij  
met alle honken bezet een triple in  
centerfield sloeg om de Dodgers een  
4-0 voorsprong te geven. Gilliam  
volgde direct daarna met een single,  
zodat Wills de stand op 5-0 bracht.

Voor Sandy Koufax was het toen  
een koud kunstje om in de resterende  
innings de Cincinnati-batters in  
bedwang te houden. Slechts drie spe-  
lers van Cincinnati zagen gisteravond  
het eerste honk en wel Vada Pin-  
son, Deren Johnson en Tony Perez.  
Voorts boekte Koufax veertien  
strike-outs om zijn totaal in een  
seizoen op 370 te brengen. Dit was  
tevens Koufax's vijftienvingste ze-  
ge tegen acht verloren partijen. De  
Dodgers staan nu hoog en droog met  
twee wedstrijden voorsprong op de  
Giants bovenaan. Cincinnati is even-  
eens uitgeschakeld voor de titel.  
Thans resteren nog vier wedstrijden.  
Vandaag ontvangen de Dodgers de  
Milwaukee Braves en de Giants de  
Cincinnati Red Legs.

De overige wedstrijden leverden  
het volgende resultaat op: Pitts-  
burgh Pirates — New York Mets  
4-2. De Chicago Cubs boekten door  
een homerun van Ron Santo en Er-  
nie Banks een 7-6 overwinning op  
Philadelphia. Milwaukee Braves had  
een moeite met Houston Astros: 5-1.  
In de American League versloegen  
de al gekroonde kampioen Minne-  
sota Twins de Baltimore Orioles met  
3-2. Cleveland bleef met 5-3 de  
Yankees de baas. Washington Sena-  
tors veegden Kansas City van het  
veld met 9-0 en de California Angels  
verloren van Boston Red Sox met  
1-2.

## JUAN BOSCH BIJ TERUGKEER

# Regeringsvacuum in Santo Domingo

SANTO DOMINGO (ANP). —  
Ex-president Juan Bosch heeft gis-  
teren in een interview verklaard,  
dat er in de Dominicaanse Repu-  
bliek een „regeringsvacuum“ bestaat.  
Hij zei in Santo Domingo dat men  
niet weet bij wie nu eigenlijk het  
gezag berust: bij de buitenlandse  
troepen, die het land bezet houden;  
bij de voorlopige president Garcia  
Godoy, of bij de ex-ambassadeur  
van de Verenigde Staten, William  
T. Bennett.

Alhoewel hij de mogelijkheid van

een staatsgreep buitensloot, meende  
Bosch dat de Dominicaanse militai-  
ren niet aan de orders van Godoy  
gehoorzamen, hetgeen hij een slecht  
teken noemde voor de toekomst van  
de voorlopige regering. Tenslotte  
verzekerde Bosch dat, indien de  
huidige toestand voortduurde, de  
algemene verkiezingen, die over  
negen maanden moeten worden ge-  
houden, met een catastrofe zouden  
eindigen.

## Terug in kazernes

Dr Hector Garcia Godoy van zijn  
kant heeft gisteren verklaard, dat  
de Dominicaanse militairen binnen  
drie of vier dagen zullen zijn terug-  
gekeerd in hun kazernes. Hij was  
ervan overtuigd dat dit zou bij-  
dragen tot het herstel van de vrede  
in het land.

—x—

DEN HAAG (ANP) — De Water-  
vredesprijs voor 1965 is toegekend  
aan de Eduard van Beinum Stich-  
ting te Breukelen voor haar verdien-  
stelijk streven om door het tezamen  
brengen van toonkunstenaars uit ver-  
schillende landen in een internatio-  
naal cultureel centrum bij te dragen  
tot een beter internationaal begrip en  
internationale toenadering.

## CONCILLIAIRE „APARTHEID“

ROME (DPA) — Jose Luz Alvarez  
Icaza, de stichter van de christe-  
lijke gezinsbeweging in Mexico,  
en zijn vrouw, die als enig echt-  
paar tot de leken-toehoorders op  
het concilie behoren, hebben toch  
moeten ondervinden dat ondanks  
de huidige conciliaire belangstel-  
ling voor huwelijk en gezin de tra-  
ditionele regel van scheiding der  
sexen in die kringen nog steeds  
guldend heeft. Toen het echtpaar  
namelijk tijdens een conciliever-  
gadering samen een kopje koffie  
wilde gaan gebruiken bij een van  
de twee buffetten („Bar“ Jonas  
en „bar“ Abbas, waar de bis-  
choppen hun dorstige kelen kun-  
nen laven, mocht mevrouw Alva-  
rez Icaza daar niet binnen komen.  
Het was „alleen voor heren“. Het  
paar probeerde het toen bij het  
buffet voor de vrouwelijke toe-  
hoorders, onder wie vele klooster-  
zusters, maar daar werd de heer  
Alvarez Icaza beledigd maar on-  
verwiddelijk bij de deur tegenge-  
houden. Van het „gezellige kopje  
koffie samen“ kon helaas niets  
komen.

## TIPS VOOR DE GEZONDHEID



En als u nu toch rookt,  
doe het dan langzaam.  
Hoe langzamer men  
rookt, des te meer  
nicotine wordt er  
door sigaret of si-  
gaar verbrand.

Als u nu toch gorgelt,  
steek dan uw tong er-  
bij uit. De desinfecte-  
rende middelen die u  
gebruikt, kunnen dan  
veel beter op de plaats  
van bestemming komen.

Soekarno heft  
vakvereniging op  
Djakarta (RTR) — President  
Soekarno heeft de opheffing gelast  
van een rechtse vakvereniging van  
spoorwegpersoneel, die hij „een con-  
trarevolutionaire organisatie“ noem-  
de.  
De federatie van spoorwegarbeiders  
en de communistische en linkse  
organisaties in Indonesië hebben en-  
ige maanden lang aangedrongen op  
een verbod van de onderhavige vak-  
vereniging. Dergelijke acties van  
communistische en linkse zijde heb-  
ben eerder geleid tot een verbod van  
de anti-communistische Moerba-  
partij.

# China daagt VS en Rusland uit

## Amerikanen zullen verpletterd worden

PEKING (AFP) — „Communistisch  
China is niet alleen klaar om het  
hoofd te bieden aan een Amerikaan-  
aanval, maar het wenst zelfs dat  
die aanval morgen komt“, zo heeft  
de Chinese minister van buitenland-  
se zaken, maarschalk Tsien Ji, woens-  
dag op een persconferentie in Peking  
verklaard. Hij zei dat „een kracht-  
meting tussen het Amerikaanse im-  
perialisme en China buitengewoon  
voordelig zal zijn, omdat daardoor  
geheel China zal worden verenigd“.

China staat niet alleen klaar om,  
ingeval van een aanval, de Ameri-  
kaanse strijdkrachten te vernietigen,  
maar ook om „deze te achtervolgen  
totdat het Amerikaanse imperialisme  
uit de gehele wereld zal zijn verdwen-  
en“.

Sprekend over „de moderne re-  
visionisten“, waarmee hij de Russische  
leiders bedoelde, verklaarde maars-  
chalk Tsien Ji dat, als zij met de  
Verenigde Staten zouden samenwer-  
ken bij een aanval op China, „dit hun  
einde zal betekenen, omdat het grote  
Sovjet-volk nooit zal toestaan dat  
zijn leiders een dergelijke misdadige  
actie ondernemen“.

## Eisen van V.N.

In antwoord op een vraag over de  
verhouding tussen de VN en Peking  
zei de Chinese minister, dat commu-  
nistisch China alleen op vier voor-

waarden bereid is tot de volkeren-  
organisatie toe te treden. In de eerste  
plaats zouden de verenigingsleiders  
van Formosa moeten verdwijnen.  
Daarnaast zou echter de resolutie  
van 1950, waarin communistisch Chi-  
na als „aanvallend“ in Korea werd  
veroordeeld, moeten worden inge-  
trokken. In een nieuwe resolutie zou  
moeten worden erkend, dat de VN  
zich destijds hebben vergist. Tenslot-  
te zou het handvest van de VN volle-  
dig moeten worden herzien.

Op zijn persconferentie die onge-  
veer vier uur duurde, zei de maars-  
chalk dat de VS Hongkong als een  
Amerikaanse basis gebruiken.

Hij verklaarde dat China verze-  
kerd moet zijn van het succes van  
de tweede Afrikaans-Aziatische con-  
ferentie in Algiers, wil het hieraan  
zijn steun verlenen. Hij sprak de  
hoop uit dat meer Aziatische en Afri-  
kaanse staten kernwapens zullen  
ontwikkelen op basis van „de he-  
zelf“.

Wat de toelating van Peking tot de  
VN betreft, van de Chinese minister  
pakte dat alle onafhankelijke landen  
moeten worden toegelaten en alle  
„marionetten-staten“ uit de organisa-  
tie moeten worden gezet.

# Petronia installeert commissie prof Prins

## Onderwijscommissie onderzoekt leerplan

WILLEMSTAD. — Gistermiddag  
installeerde minister E. O. Petronia  
de onderwijscommissie die onder  
voorzitterschap van prof. F. W. Prins  
het leerplan van de scholen op de  
Nederlandse Antillen zal onderzoeken  
en zich zal bezighouden met de on-  
derwijsvernieuwing. De installatie  
vond plaats in het gebouw van de  
openbare leeszaal en bibliotheek. Na  
een korte inleiding van de heer P. T.  
M. Sprockel kreeg minister Petronia  
het woord. Hij wees erop dat de  
mens tegenwoordig in een dynami-  
sche tijd leeft, waarin zich grote  
maatschappelijke veranderingen vol-  
trekken; ook in het onderwijs is dit  
omniskensbaar het geval. Evenals in  
de maatschappij zijn de vroeger  
vaststaande normen en waarden bij  
het onderwijs veranderd.

Het onderwijs is democratischer  
geworden. Het kind wordt steeds  
meer ontdekt. Er bestaat een streven  
om het kind centraal te stellen en  
de leerstof meer op de eigen omge-  
ving te richten. Het probleem van  
het zittendblijven noemde de minister  
tragisch. Nog tragischer is het zittend-  
blijven in een tijd van economische  
moeilijkheden, waarin geschoolden  
reeds moeilijk aan de slag kunnen  
komen en de ongeschoolden in het  
geheel geen kans daartoe hebben. De  
minister bedankte mej. N. Winkel,  
drs J. A. Abraham en zijn echtge-  
note en vele leraren voor hun be-  
reidheid zitting te nemen in de com-  
missie, alsmede voor het werk dat  
zij reeds verricht hebben. Verder  
bedankte minister Petronia de Unes-  
co die de overkomst van prof. Prins  
heeft mogelijk gemaakt, en prof.  
Prins voor het feit, dat deze bereid  
is als voorzitter van de onderwijs-  
commissie zich bezig te houden met

de problemen van het onderwijs op  
de Nederlandse Antillen. Hierna ver-  
klaarde minister Petronia de onder-  
wijscommissie voor geïnstalleerd.

In een korte toespraak bedankte  
prof. Prins minister Petronia voor de  
installatie van de commissie. Hij  
hoopte op de belangstelling van de  
overheid, waardoor de commissie in  
het uitvoeren van haar taak gesti-  
muleerd zou worden. Verder zei hij  
dat het negentiende eeuwse rationa-  
lisme na de twee wereldoorlogen vol-  
komen afgedaan heeft en er een pe-  
riode van grote twijfel heerst. Veel  
problemen bij het onderwijs zijn nog  
onbeantwoord. Prof. Prins beschouw-  
de het als een uitdaging om vanuit deze  
twijfel opnieuw een onderwijssysteem  
op te bouwen. Hij merkte op dat het  
volksonderwijs een volkszaak moet  
worden. Er zijn nieuwe ideeën nodig.  
Prof. Prins bedankte de commissie  
Don Bosco voor het werk, dat deze  
commissie heeft verricht voor de  
onderwijscommissie, alsmede de le-  
den van de onderwijscommissie en  
hoopte op een goede samenwerking  
met hen.

Hierna richtte de inspecteur van  
onderwijs P. T. M. Sprockel een  
woord van dank tot prof. Prins voor  
het feit dat deze uit Nederland is  
overgekomen en bereid is het werk  
van de commissie te leiden.

## Ferrier directeur Billiton maatschappij

PARAMARIBO (ANP) — Met in-  
gang van 1 december 1965 zal dr J.  
Ferrier benoemd worden tot direc-  
teur-beheerder van de nv Billiton  
maatschappij Suriname. De huidige  
bedrijfsdirecteur, de heer A. A.  
Grondijs zal op die datum als zodanig  
aftreden in verband met zijn benoe-  
ming tot directeur van de sectie mijn-  
bouwkundige bedrijven bij de nv  
Billiton maatschappij in de Haag.

Dr Ferrier zal als zeden hebben het  
kantoor van de nv Billiton maatsch-  
appij Suriname aan de mr dr J.  
C. de Mirandastraat in Paramaribo.  
Met ingang van dezelfde datum  
worden de heren J. Neuteboom en ir  
J. A. Kruijnt benoemd tot resp. alge-  
meen sekretaris en bedrijfschef, met  
zede op het mijnbedrijf te Onver-  
dacht.

## Nieuwe voorzitter van NAVO-raad

OTTAWA (RTR) — De Canadese  
minister van buitenlandse zaken, Paul  
Martin, is benoemd tot voorzitter van  
de Noordatlantische raad in opvol-  
ging van zijn Belgische ambtgenoot,  
Paul-Henri Spaak, zo is woensdag in  
Ottawa bekendgemaakt. Elk jaar  
wordt voor de NAVO-raad een nieu-  
we voorzitter benoemd door diens  
regering op verzoek van zijn voor-  
ganger.

# HEDEN TENTOONGESTELD

## CHRYSLER NEWPORT HARDTOP 1966

## PLYMOUTH BELVEDERE I en BELVEDERE II

Marchena, Moron & Co. N.V. - Salinja/Hoek Grebbelinieweg.

# COLON PRIJZEN

1 zak ZUURTJES	25	3 gr. stukken Toiletzeep „JERGENS“	49
1 gr. bl. Pork Luncheon Meat „Topkwaliteit“	65	2 gr. bl. Dubbele Spiercibonen „Albert Heyn“	1.25
1 bl. COCKTAIL SAUSAGES „Unox“ pure meat	59	4 bl. TOMATO PASTE á 7 oz. „Vicente Morales“	49
2 potten MAYONAISE á 8 oz. Camellia	89	4 gr. bl. DOG FOOD „Kenilworth“ slechts	95
1 gr. bl. APPELMOES „Albert Heyn“	55	1 gr. bl. Cheese Trix	79

### In onze Drankenafdeling

Moscatel )  
Spanish Port ) 1 fles (0.7 ltr.) 3 flessen voor fl. 3.75  
Malaga )  
Tevens bij aankoop van fl. 10.— aan dranken  
1 COLON SPAARZEGEL GRATIS

### VOLOP NIEUWE OOGST

HOLLANDSE BINTJES 5 kilo 1.50



# Heer Bommel en de Labberdaan



5468. — Geruime tijd later stapte Super de deur weer uit met een bundeltje bankbiljetten in de hand.  
„Moet dat nu zo?” vroeg heer Bommel, die hem ingezakt naakteek. „Dit was helemaal de bedoeling niet! Het werk van Plep is zuiver liefdadigheid. Hij wilde zo graag werken, bedoel ik. En om hem een plezier te doen heb ik wat verzonnen met die verzakte weg hier. Geld speelde geen rol; het was allemaal voor een goed doel, als u begrijpt wat ik bedoel.”  
„Ja, ja”, riep Super met een rauwe lach. „Slapend rijk worden op de rug van de arbeiders! Het is maar goed, dat ik er ben om voor hun belangen te waken. Houd je aan onze regeling, of je krijgt last met me, vader!”  
„Scheer je weg!” stamelde heer Ollie, trillend van drift. „Ik ben je vader niet!”  
De ander luisterde echter al niet meer. Hij telde nauwgezet de ontvangen bankbiljetten en naderde zodoende al spoedig de nog steeds be-

zige Labberdaan.  
„Zo jongen, dat is geregeld!” riep Super uit. „Er breken betere tijden voor je aan.”  
„Werken?” vroeg Plep hoopvol. „Meer groot prachtig werken met stapelen van stenen en huisje maken?”  
„Onzin”, hernam de secretaris van de werknemersvereniging. „Wij praat er nu over werken? Nee, ik heb je koffiezetapparaat en je vrije dagen geregeld — en je loon is ook voor elkaar. Kijk, ik houd een paar florijnen in voor je pensioen en nog wat voor je ziekte en je andere verzekeringsen. en een plukje voor de Vereniging en wat centen voor de stakingskas en dan is dit voor jou.”  
Zo sprekende gaf hij een van de biljetten aan Plep en stak de rest in zijn zak.  
„Zo gaat dat”, besloot hij. „Waarom zou de baas wel geld hebben en jij niet?”

## Winnetou

door

Karl May



100-2. — Wij bonden de gevangene zo aan en tusschen ons vast, dat zijn schouders de onze raakten. Zo bleef zijn hoofd boven water, hoewel zijn handen gebonden waren. Met zijn benen kon hij ons bij het zwemmen helpen. We lieten ons in de rivier zakken. Pida bood geen weerstand, maar zwom gelijk met ons op. De nevel lag zo dicht op het water, dat wij geen tien meter voor ons uit konden zien, maar zoals bekend, hoort men in de nevel des te beter. Wij waren nog niet ver van de oever verwijderd, toen Winnetou zei: „Zachtjes, ik heb wat gehoord.” „Wat?” „Een geluid als van een peddel, die in het water plons, bovenstrooms van ons.” Wij stopten en hielden ons watertrappende boven. Ja, Winnetou had goed gehoord: er kwam iemand de rivier afgeroeid. Hij kwam snel dichterbij. Het kon wel een vijandelijke spion zijn, die ons niet mocht zien. Ik vroeg Winnetou met de ogen; hij antwoordde zachtjes: „Niet teruggaan! Ik wil weten, wie hij is. Hij zal ons wel niet zien.” Ik pakte mijn mes en hield dat tegen Pida's borst. Nu kwam het plonsen heel dicht bij. Uiterst gespannen tuurden wij door de mist. Een Indiaanse kano dook op. Hierin zat..... Wie? „Santer! Hij vlucht!” brulde eensklaps Winnetou.

## Hongersnood in Kasjmier

MOEZAFFARABAD (ANP) — Volgens functionarissen in Moezaaffarabad in Kasjmier gaan 50.000 mensen in een afgelegen dal de honger dood tegemoet omdat zij niet van voedsel kunnen worden voorzien. De smalle bergweg, die de enige toegang tot het dal vormt, is door beschieting door de Indiërs onbruikbaar geworden.

## Geen staatsgreep in Santo Domingo

SAN DOMINGO (ANP) — De voorlopige president van de Dominicaanse republiek, Hector Garcia-Godoy, heeft gisteren geruchten tegengesproken als zou zijn regering zondag jongstleden plannen voor een militaire staatsgreep hebben ontdekt. Op een persconferentie ontkende hij ook dat militaire leiders druk uitoefenen om zekerheid te krijgen dat in de militaire hiërarchie geen wijzigingen worden aangebracht.

Zondag deden in San Domingo geruchten de ronde over een coup en de militairen werden in hun kazernes geconcentreerd.

## Mathusalem verslaat Seven-Up-kegelaars

ORANJESTAD. — De kegelcompetitie in de Aruba Tivolclub is voortgezet met de ontmoeting Seven Up — Mathusalem. Laatstgenoemde won met 4-0. Bij Mathusalem was Elio Heronimo met 193 de hoogste scorer. Bij Seven-Up was dit Emile de Cuba met 187.

## MULTIPLEX



SCHARLOO

JAARLIJKSE  
**UITVERKOOP**  
bij  
**Bata**  
Madurostraat

Wederom een nieuwe zending  
nieuwe modellen

**SKAI**

tassen.

Enig, gewoon weg.

**Schoenhandel BROKKX**  
Pietermaai 51a tel. 67A

Dagelijks geopend tot 6.30 u.

## LIKDOORNS



1. HEFT DE DRUK OP 2. STOPT DE PIJN  
3. VERWIJDELT DE LIKDOORN  
Snelste en veiligste middel om aan de pijn een einde te maken. Ook in maten voor eeltplekken, knobbels en likdoorns tussen de tenen.



Slecht f 1,- per pakje.

Eeltplekken Knobbels Woke likdoorns

**Dr. Scholl's Zino-pads**

## GRATIS

een mooi porseleinen  
**EETSERVIES**  
van 53 delen  
bij aankoop van een  
**GENERAL ELECTRIC**  
ijskast

**WIMCO**

Prinsenstraat 84, tel. 13707

## MEN! A NEW EXPERIENCE!



CLEAR CLEANSING HAIR GROOMING — WITHOUT GREASE.

Distr.

MOISES DE MARCHENA & SONS

## „Sans Soucis”

de COSMETICA voor de veelzinnende vrouw geeft u  
ZATERDAG 2 oktober

## Advies en gratis proeftubes

in onze cosmetica-afdeling.  
Ook serveren wij u een gratis kopje koffie in onze  
gezellige koffie-bar.

**F. VREUGDENHIL'S SUPERMARKET**

Ansinghstraat 1

## MADURO presenteert REISNIEUWS 1966

AFVAARTEN: 59 x CURACAO — EUROPA  
54 x EUROPA — CURACAO

HAVENS: Amsterdam, Rotterdam, Vlissingen, Southampton, Cherbourg, Le Havre, Vigo, Lissabon, Barcelona, Cannes, Genua en Napels.

MIJEN : C.C.N. (Portugese lijn), Chandris, French Line, Grimaldi/Siosa, Italian Line, K.N.S.M., P & O Orient, Linea C (aantal afvaarten nog niet bekend),

HOLLAND-AMERIKA-Lijn 44 x New York - Rotterdam

43 x Rotterdam - New York

CUNARD en H.A.L. 20 x Montreal - Rotterdam

19 x Rotterdam - Montreal

Volledige gegevens vindt U in een circulaire verkrijgbaar bij alle Maduro-kantoren

**S.E.L. MADURO & SONS**

Aruba Bonaire Curacao St. Maarten Den Haag

Autobanden van uitstekende  
kwaliteit tegen lage prijzen  
verkrijgbaar bij:  
**KOOYMAN N.V.**  
Dominguito, Sta. Maria, Sta. Rosa

**CINDERELLA**  
Pietermaai 18 t/o Roxy  
HOLLANDIA ondergoed

tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**

## TE KOOP

Voor een betrouwbare  
**2e hands auto**  
tegen een redelijke prijs.  
**MARCHENA, MORON**  
& CO. N.V., Salinja  
Showroom: Chrysler -  
Plymouth - Barracuda

Kapsalon  
**MI-LEX**  
Tel. 24410

**RIXONA APPELMOES**  
f 10,- per karton (24 st.)  
**CARCOS TRADING**  
Pietermaai 42, tel. 13275

Voor vensterglas - spiegels  
het juiste adres:  
**KOOYMAN N.V.**  
Dominguito, Sta. Maria, Sta. Rosa



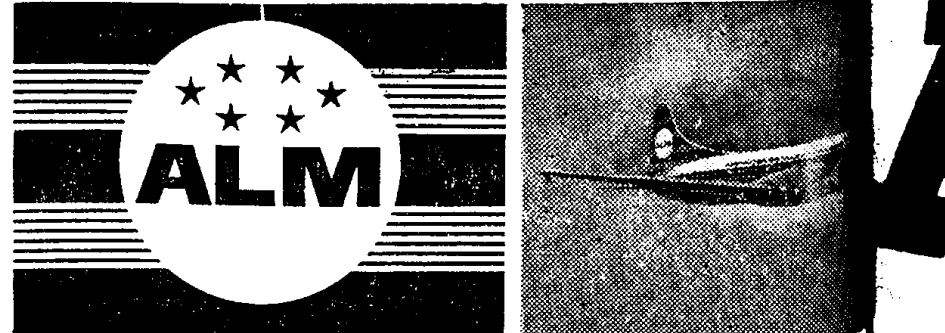
**RADIATEUREN**  
voor Chevrolet auto's  
Lindberghweg 64 - tel. 36954

Afrastering gaas in vele  
kwaliteiten voordelig:  
**KOOYMAN N.V.**  
Dominguito, Sta. Maria, Sta. Rosa



Enorme sortering  
**SLACKS**  
in stretch-katoen,  
zijde met bijpassende  
blouses

**La Modernista**  
curacao, N.A.



**Tot uw dienst**  
**US\$140,-**  
EEN HELE WEEK ZONDER ZORGEN  
op  
**ST. MAARTEN**

De ALM offreert u voor deze prijs gedurende SEPTEMBER  
OCTOBER en NOVEMBER 1965.

- 1) Vervoer van Aruba — Bonaire of Curacao en van St. Maarten met geriefelijke Conventio
- 2) Verblijf in eerste klasse hotel. Luchthaven de dubbele kamer met gedeeld gebruik 2 personen.
- 3) 7 dagen lang uw ontbijt, lunch en diner.
- 4) Vervoer luchthaven — hotel vice versa.

★ US \$ 140,- indien men verblijft in Hotel Prince's  
★ US \$ 151,- bij verblijf in het Little Bay Hotel.

Aarzel niet langer en wend u voor nadere  
inlichtingen en reserveringen tot Uw reisagent  
of de ALM.



GENERAAL AGENT VOOR

## Met LISTERINE

Verdwijnt slechte adem vier keer  
sneller dan met tandpasta!

- De oorzaak van slechte  
adem zijn meestal de kiemen  
die zich altijd in de mond  
bevinden.

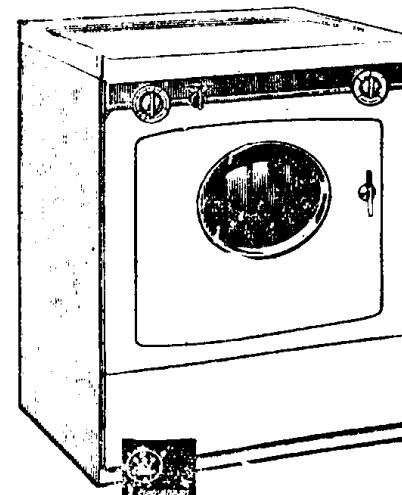


Tandpasta is nooit antiseptisch — daarom  
neemt tandpasta de geur die door de kiemen  
veroorzaakt wordt niet weg.  
Met Listerine geen slechte adem meer, omdat  
Listerine de kiemen onmiddellijk doodt — bij  
millioenen. Verzekert U van een frisse adem,  
van een gezonde mond, vrij van kiemen met  
antiseptische Listerine.

**ANTISEPTISCHE LISTERINE**  
Het meest gebruikte antiseptische middel in de gehele wereld

Abonneer U op de Amigoe

## KOOP EEN LAUNDROMAT EN WIN EEN HUIS!!



**GRATIS: 3 LOTEN OP EEN WOONHUIS  
TE VREDENBERG!**

Bij aankoop van een Westinghouse Commercial  
Laundromat, Space Saver Laundromat of De Luxe  
Laundromat vóór 1 oktober 1965.

TEVENS: EEN PLASTIC CONTAINER COLD WATER  
ALL DETERGENT, speciaal voor volautomatische wasma-  
chines cadeau!

Westinghouse WASMACHINES WASSEN WITTER, KOSTER  
MINDER EN U KRIJGT ER BETERE SERVICE OP!

**elga**

Pietermaai 16

Rijkseenhed 17